

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ВОСТОЧНАЯ КОМИССИЯ ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА СССР

СТРАНЫ И НАРОДЫ ВОСТОКА

Под общей редакцией
члена-корреспондента АН СССР
Д. А. ОЛЬДЕРОГГЕ

ВЫП. XII

ИНДИЯ — СТРАНА И НАРОД
Книга 2



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»
Главная редакция восточной литературы
Москва 1972

А. М. Дьяков, И. В. Сахаров

ЯЗЫКОВОЙ СОСТАВ НАСЕЛЕНИЯ ИНДИИ

(краткий региональный обзор по данным переписи 1961 г.)

В помещенной выше статье мы дали подробный анализ языкового тома переписи населения Индии 1961 г. [18], охарактеризовали принципы его составления, структуру и т. п.

В настоящей статье мы обратимся к характеристике языкового состава населения Индии, как такового.

Следует оговорить, что наша задача — привести в самом кратком и обобщенном виде справочный лингвистический материал (по данным указанного выше источника), освещающий некоторые особенности этноязыкового состава населения Индии в целом и ее главных составных частей. В ряде случаев, например в разделах, посвященных Бихару и Раджастану (т. е. тогда, когда перепись 1961 г. дает нам материал, позволяющий по-новому оценить положение и сделать определенные важные выводы), мы обращаемся, кроме того, и к характеристике некоторых особенностей языковой ситуации и этнических процессов, но это делается лишь попутно и очень кратко. Задача же специально охарактеризовать этноязыковую ситуацию в целом, т. е. поднять и проанализировать весь комплекс вопросов, связанных с национальным составом населения, характером и направлением этнических процессов, с политическими и политико-географическими аспектами проблемы (в частности, с вопросом о дополнительных изменениях административно-территориальной структуры страны, вопросом о национальных меньшинствах, официальном языке и т. п.)¹, в нашей статье ни в коей мере не ставится. В ряде случаев мы отсылаем читателя к имеющейся литературе, дающей общее представление о языковой ситуации и национальном вопросе в отдельных штатах, однако ссылки на литературу не преследуют цель дать сколько-нибудь полную библиографию вопроса.

* * *

Каков же, по данным переписи 1961 г., языковой состав населения Индии и ее важнейших административно-территориальных единиц?

Собранные переписью лингвистические материалы свидетельствуют о том, что в Индии представлены языки, относящиеся к одной из следующих четырех языковых семей: индоевропейской, дравидийской, австрической и тибето-китайской.

¹ Эти вопросы нашли свое частичное освещение в других наших работах [см., в частности: 3, 10, 11].

Как показывает таблица 1 и приложение, подавляющая часть населения Индии — 321,7 млн. из 439,2 млн., т. е. 73,3%, — говорит на языках, относящихся к арийской подсемье индоевропейской семьи. Эта подсемья, согласно классификации, принятой Отделом языков Ведомства Генерального регистратора, представлена в Индии тремя своими ветвями — индоарийской (наиболее многочисленной), дардской и иранской (к последней относятся языки, считающиеся, по принятой в переписи классификации, иностранными: пашто, персидский, белуджский и др.). Индоевропейские языки получили преобладающее распространение в северной, большей части Индии, площадь которой составляет примерно $\frac{3}{4}$ всей территории страны.

К числу индоевропейских языков принадлежат многие крупнейшие языки Индии. Особенно велико число носителей языка хинди, самого распространенного языка страны: по данным переписи 1961 г., их насчитывается 133,4 млн., что составляет 30,4% населения страны (впрочем, как будет показано ниже, данные о численности говорящих на хинди характеризуются рядом неточностей и в целом явно завышены). Все остальные языки Индии по числу носителей намного уступают хинди. Тем не менее, среди них есть немало языков, которые тоже относятся к числу крупнейших в мире.

Так, среди других языков индоевропейской семьи выделяются бенгали (число носителей — 33,9 млн. человек), маратхи (33,3 млн.), урду (23,3 млн.), гуджарати (20,3 млн.). Помимо пяти названных крупнейших языков индоевропейской семьи, в Индии, по данным переписи, представлены еще по меньшей мере десять языков, относящихся к той же семье, на каждом из которых говорит не менее 1 млн. человек, и ряд других, более мелких языков. Так, согласно переписи 1961 г., число носителей бихари в Индии составляет 16,8 млн. человек, ория — 15,7 млн., раджастанхи — 14,9 млн., панджаби — 11 млн., ассамита — 6,8 млн., бхили — 2,4 млн., кашмири — 2 млн., синдхи — 1,4 млн., конкани — 1,4 млн., кумауни и непали — по 1 млн. человек.

Следующей по численности говорящих является дравидийская семья языков. Языки этой семьи, распространенные преимущественно на юге страны (кроме того, существуют отдельные дравидоязычные «вкрапления» и в некоторых районах Центральной Индии), являются родными для 107,4 млн. человек, т. е. для 24,5% населения страны. Некоторые из дравидийских языков также принадлежат к числу крупнейших в мире. Здесь в первую очередь надо назвать телугу (число носителей — 37,7 млн. человек), тамил (30,6 млн.), каннада (17,4 млн.) и малаялам (17 млн.). Заслуживают упоминания также гонди (1,5 млн.), курукх/ораон (1,1 млн.), тулу (935 тыс.).

Численность говорящих на языках, относящихся к двум другим представленным в Индии языковым семьям — австрической и тибето-китайской, — сравнительно невелика, и ареал распространения подавляющего большинства этих языков также весьма ограничен.

На языках, отнесенных к австрической семье (она представлена в Индии австроазиатской подсемьей), говорит 6,2 млн. человек, т. е. 1,4% населения страны (кроме того, небольшое число лиц указало в качестве родных малайские языки, относящиеся к австронезийской подсемье; они включены в категорию иностранных). Почти все языки этой семьи, с общим числом носителей 5,8 млн., принадлежат к ветви (группе) мунда, и только два — кхаси и никобарский — образуют особую ветвь (группу) мон-кхмер. Самым многочисленным языком австроазиатской подсемьи является сантали: его назвало родным 3,2 млн. человек; среди других австро-азиатских языков выделяются

мундари — 737 тыс., хо — 648 тыс., кхаси — 364 тыс. носителей.

Кроме того, около 50 тыс. человек указали своим родным языком кисан — гибридный австро-дравидийский язык.

На многочисленных языках тибето-китайской языковой семьи (она представлена в Индии почти исключительно языками, отнесенными к тибето-бирманской языковой подсемье) говорит лишь 3,2 млн. человек (0,7% всего населения страны). Среди языков, объединенных в эту семью, следует отметить манипури, или мейтхеи, — 636 тыс. носителей, бодо/боро — 362 тыс., гаро — 307 тыс., трипури — 300 тыс., лушай/мизо — 222 тыс., микир — 155 тыс., а также многочисленные языки или диалекты группы нага, общее число говорящих на которых составляет 478 тыс. человек.

Подавляющее большинство носителей языков австрической и тибето-китайской семей, а также частично говорящие на некоторых дравидийских (например, на курукх/ораон) и индоевропейских (например, на бхили) языках принадлежат к народностям и племенам группы адиваси, заметно отличающимся по уровню и особенностям своего социального, экономического и культурного развития от остального населения Индии [см. 12].

Кроме того, как отмечалось выше, 530 форм речи (о разграничении понятий «язык» и «форма речи» см. вторую нашу статью, помещенную в этом сборнике, стр. 119—121) индийского происхождения, которые были указаны в общей сложности 63 тыс. человек, остались неклассифицированными. Подавляющее большинство этих форм речи было названо небольшим числом лиц, но среди них есть и сравнительно крупные, например джатапу (указана 19,5 тыс. человек, все — в Андхра Прадеше), бакервали (5,9 тыс., все — в Джамму и Кашмире), белдари (2,7 тыс., в основном в Махараштре).

Что касается 315 тыс. человек, которые назвали в качестве родного один из иностранных языков, то подавляющее их большинство (224 тыс.) указали английский (заметим попутно, что в качестве второго языка английский был указан более чем 11 млн. человек). Среди других иностранных языков по численности выделяются арабский (17,8 — здесь и ниже в скобках указано число носителей в тыс.), китайский (14,6), пашто (11,3), португальский (12,3), персидский (8), мальдивский (4,2), бирманский (2,9), французский (2,6), немецкий (2,6), белуджский (2,3), таи (1,4); на следующем, тринадцатом месте стоит русский язык, который указали 1036 человек (из них более половины — в штате Мадхья Прадеш).

Таков в самых общих чертах языковой состав населения Индии в целом по данным переписи 1961 г. Более подробные сведения о числе носителей всех зафиксированных переписью языков в стране в целом можно найти в приложении к статье.

Анализ этого материала обнаруживает ряд важных особенностей языковой ситуации в стране.

Прежде всего мы можем констатировать, что языковой состав населения Индии отличается большой разнородностью и пестротой. В стране бытует множество языков: по классификации, принятой в переписи 1961 г., одних только классифицированных индийских языков (не считая иностранных) здесь насчитывается по крайней мере 187.

Однако за этим обилием языков нетрудно увидеть главное: подавляющее их большинство являются родными для очень небольших по численности групп населения. Ровно половину — 94 из 187 — составляют языки с числом носителей менее 10 тыс. человек каждый (см. приложение к статье), в том числе 51 язык (т. е. почти треть их общего

Важнейшие языки Индии
(по классификации, принятой в переписи населения 1961 г.)*

Языковые семьи, ветви, подветви, группы и отдельные языки	Число носителей, тыс. человек	Языковые семьи, ветви, подветви, группы и отдельные языки	Число носителей, тыс. человек
Дравидийская семья	107 411	Группа куки-чин . . .	1 043
Южные дравидийские языки	66 010	<i>мунипури, мейтхей</i>	636
<i>тамил</i>	30 563	<i>лушай, мизо</i>	222
<i>каннада</i>	17 416	Бирманская группа	10
<i>малаялам</i>	17 016	Индоевропейская	
<i>тулу</i>	935	семья	321 721
телугу**	37 668	Дардская ветвь	1 965
Центральные дравидийские		Дардская группа	1 965
языки	2 495	<i>кашмири</i>	1 956
<i>гонди</i>	1 501	Индоевропейская ветвь	319 753
<i>куи</i>	512	Внутренняя и промежу-	
<i>кхонд, кондх</i>	168	точная подветви	210 511
<i>коя</i>	141	Группа пахари	4 562
<i>парджи</i>	109	<i>непали</i>	1 021
Северные дравидийские языки	1 230	<i>кумауни</i>	1 030
<i>курукх, ораон</i>	1 142	<i>гархвали</i>	810
Австрическая семья	6 192	<i>мандеали</i>	227
Ветвь (группа) мон-кхмер	378	<i>сирмаури</i>	111
<i>кхаси</i>	364	Центральная и про-	
Ветвь (группа) мунда	5 814	межуюточная группы	205 938
<i>сантали</i>	3 247	{ <i>западный и восточ-</i>	
<i>мундари</i>	737	{ <i>ный хинди</i>	133 435
<i>хо</i>	648	{ <i>урду</i>	23 324
<i>савара</i>	266	{ <i>хиндустани</i>	123
<i>корку</i>	220	{ <i>гуджарати</i>	20 304
<i>кхариа</i>	177	{ <i>раджастхани</i>	14 933
<i>бхумидж</i>	142	{ <i>панджаби</i>	10 951
Австро-дравидийский		{ <i>бхили</i>	2 440
гибридный язык (кисан)	50	{ <i>кхандеши</i>	428
Тибето-китайская семья	3 184	Внешняя подветвь	109 239
Тибето-гималайская ветвь	279	Восточная группа	73 219
Группа бхотиа (тибет-		<i>бенгали</i>	33 889
ская)	207	<i>бихари</i>	16 807
Гималайская группа	72	<i>ория</i>	15 719
Североассамская ветвь (се-		<i>ассами</i>	6 803
веро-восточная погранич-		Южная группа	34 639
ная группа)***	143	<i>маратхи</i>	33 287
<i>мири</i>	137	<i>конкани</i>	1 352
Ассамско-бирманская ветвь	2 762	Северо-западная	
Группа бодо	1 228	группа	1 381
<i>бодо, боро</i>	362	<i>синдхи</i>	1 372
<i>гаро</i>	307	Неклассифицирован-	
<i>трипури</i>	300	ные формы речи	67
<i>микир</i>	155	Языки и формы речи	
Группа нага	478	иностранного проис-	
Группа качин	1	хождения	315
		<i>английский язык</i>	224

* В настоящей таблице дан упрощенный вариант классификации (так, не указаны некоторые языковые подразделения, представленные небольшим числом носителей соответствующих языков). В таблице указаны только те языки, число носителей каждого из которых в Индии превышает 100 тыс. человек. Прочие языки указаны в приложении к статье.

** Язык телугу (андхра) рассматривается как промежуточный между южными и центральными дравидийскими языками.

*** Данные о языках этой группы неполны, так как в Северо-Восточном Пограничном Агентстве, где распространены эти языки, перепись 1961 г. охватила лишь незначительную часть населения.

количества) — с числом носителей менее 1 тыс. человек. Перепись 1961 г. зафиксировала даже 24 индийских языка, каждый из которых указали в качестве родного менее 100 человек; среди них кхамы, кхаватхланг и ваи ала назвали родными языками лишь по одному человеку. На указанных 94 языках в совокупности говорит незначительная часть населения страны.

В то же время всего лишь 13 крупнейших языков, каждый из которых является родным не менее чем для 10 млн. человек, а именно: хинди, телугу, бенгали, маратхи, тамил, урду, гуджарати, каннада, малаялам, бихари, ория, раджастхани и панджаби, насчитывают в совокупности свыше 405 млн. носителей, что составляет 92,3% населения Индии; таким образом, несколько крупнейших по числу носителей языков абсолютно преобладают над всеми остальными, вместе взятыми. Если же к ним добавить прочие крупные языки, каждый из которых был указан в качестве родного не менее чем 1 млн. человек, т. е. ассамы, сантали, бхили, кашмири, гонди, синдхи, конкани, курукх/ораон, кумауни и непали, то число носителей всех этих 23 крупнейших языков составит более 427 млн., а их удельный вес во всем населении — 97,3%.

Вместе с тем — и это составляет одну из характерных и, можно сказать, уникальных особенностей Индии, выделяющих ее среди почти всех других многонациональных и многоязычных стран, — ни один язык в стране численно не преобладает над всеми другими, вместе взятыми. Самый распространенный язык страны — хинди — был указан в качестве родного 133 млн. человек, что составляет лишь 30,4% всего населения Индии; к тому же, как будет показано ниже, с одной стороны, число носителей языка хинди, зафиксированное переписью 1961 г., явно завышено (так, хинди был назван родным языком несколькими миллионами жителей Бихара, Уттар Прадеша, Панджаба и, вероятно, Раджастхана, которые на самом деле говорят на других языках — бходжпури, майхили и др.), а с другой — сам хинди распадается на много диалектов, некоторые из которых имеют тенденцию «отпочковываться» от хинди и развиваться в самостоятельные языки.

Ряд важных особенностей языкового состава населения страны обнаруживается при изучении пространственного размещения отдельных языков и рассмотрении языковой ситуации по районам. В этом отношении ценность переписи 1961 г. по сравнению со всеми предшествующими особенно велика, так как она впервые дает нам возможность рассмотреть географическое распространение языков Индии и положение в отдельных административно-политических единицах в соответствии с новым административно-территориальным делением страны. (Административно-политическая структура Индии на 1961 г. с указанием численности населения важнейших административно-территориальных единиц показана в табл. 2.)

Однако объем статьи не позволяет нам подробно рассмотреть все особенности территориального распределения каждого из многочисленных индийских языков; к тому же, как говорилось выше, содержащиеся в общендийском языковом томе переписи 1961 г. данные о размещении языков недостаточно детализированы. Поэтому мы кратко остановимся только на крупнейших языках страны и рассмотрим главным образом лишь один (правда, чрезвычайно важный) аспект вопроса — в какой мере размещение носителей этих языков соответствует существующей территориальной структуре индийской федерации.

Ареалы распространения большинства крупных языков страны представляют собой обычно компактные территории, в пределах кото-

Численность населения основных административных единиц Индии в 1961 г.*

Административная единица	Численность населения	Административная единица	Численность населения
<i>1. Северная зона</i>		<i>4. Западная зона</i>	
Штаты:		Штаты:	
Панджаб ¹	20 306 812	Махараштра	39 553 718
Раджастхан	20 155 602	Гуджарат	20 633 350
Джамму и Кашмир	3 560 976		
Территории:		Территории:	
Дели	2 658 612	Дадра и Нагар Хавели ⁶ . .	57 963
Химачал Прадеш ²	1 351 144		
<i>2. Центральная зона</i>		<i>5. Южная зона</i>	
Штаты:		Штаты:	
Уттар Прадеш	73 746 401	Андхра Прадеш	35 983 447
Мадхья Прадеш	32 372 408	Мадрас	33 686 953
		Майсур	23 586 772
		Керала	16 903 715
<i>3. Восточная зона</i>		Территории:	
Штаты:		Пондишери ⁷	369 079
Бихар	46 455 610	Лакадивские, Миникой и	24 108
Западная Бенгалия	34 926 279	Аминдивские о-ва	
Орисса	17 548 846		
Ассам ³	11 872 772	<i>6. Территории, не принадлежащие ни к одной из зон</i>	
Территории:		Гоа, Даман и Диу ⁸	626 978
Трипура	1 142 005	Андаманские и Никобарские	63 548
Манипур	780 037	о-ва	
Нагаленд ⁴	369 200	Индия в целом	439 235 082
Северо-Восточное Пограничное	336 558		
Агентство			
Сикким ⁵	162 189		

* «Census of India, 1961. Paper № 1 of 1962. Final Population total», Delhi, 1962, стр. 5—6.

¹ В 1966 г. Панджаб был разделен на два штата: Панджаб и Хариана; часть территории была передана союзной территории Химачал Прадеш.

² В 1970 г. Химачал Прадеш получил статус штата.

³ В 1968 г. из состава Ассама был выделен штат Мегхалая.

⁴ В 1963 г. территория Нагаленд получила статус штата.

⁵ Княжество Сикким — индийский протекторат.

⁶ На территории Дадра и Нагар Хавели перепись населения была проведена в марте 1962 г.

⁷ Территория Пондишери включает в себя разрозненные районы Пондишери, Карайкал, Маэ и Янам (Янаон).

⁸ На территории Гоа, Даман и Диу перепись населения была проведена в декабре 1960 г.

рых носители данного языка составляют подавляющую часть населения. В зонах контакта соседние языки, как правило, территориально взаимопроникают, однако эти ареалы смешения обычно и по площади, и по числу жителей относительно невелики.

Каково же соотношение между территориальным распространением языков страны и ее административно-территориальным делением?

Известно, что колониальная Индия представляла собой пример вопиющего несоответствия административно-политического устройства страны потребностям ее политического, хозяйственного и культурного развития. В частности, с одной стороны, границы провинций и княжеств расчленяли области, населенные одним и тем же народом, с другой — в пределах многих административных единиц были искусственно соединены территории, населенные разными народами.

Еще в колониальное время в Индии, как это наблюдалось и в других странах в период становления капитализма, зародились массовые национальные движения отдельных народов. В условиях Индии эти движения приняли форму борьбы за перестройку административно-территориального деления на национальной (языковой) основе и привели — уже после достижения страной независимости — к созданию в составе единой Индии автономных национальных штатов. Эта перестройка, известная как «реорганизация штатов», осуществлялась в несколько этапов. Ее основными вехами являются: реформа княжеств и другие административно-территориальные преобразования, закрепленные Индийской Конституцией 1950 г. [2]; выделение из состава Мадраса штата Андхра (1953 г.); коренная перестройка административно-политического деления страны в 1956 г. [5; 7; 8; 15; 16]; раздел двуязычного штата Бомбей на одноязычные Гуджарат и Махараштру (1960 г.); последовавшие уже после того, как была проведена перепись населения 1961 г., создание штата Нагаленд (1963 г.); разделение Панджаба на Панджаб и Хариану (1966 г.); выделение из состава Ассама штата Мегхалая (1968 г.) и предоставление статуса штата Химачал Прадешу (1970 г.).

Политическое и экономическое значение реорганизации штатов Индии по национально-языковому принципу для судеб страны трудно переоценить, и изучение вопроса о том, в какой же степени новая административно-территориальная структура соответствует расселению главных народов страны, представляет большой интерес.

Обратимся к таблицам 3 и 4. Данные этих таблиц убедительно свидетельствуют о том, что в результате реорганизации штатов почти все самые крупные народы получили свои «собственные» штаты, в пределах которых, во-первых, сосредоточена основная масса лиц соответствующей этноязыковой принадлежности и, во-вторых, лица данной национальности составляют большинство (как правило, подавляющее) населения соответствующих штата или территории. Так, например, 82,1% говорящих на телугу сосредоточено в штате Андхра Прадеш, где они составляют 86,0% всего населения. В Гуджарате проживает 92,0% всех носителей языка гуджарати, составляющих 90,5% всех жителей этого штата. Границы Кералы почти полностью совпадают с ареалом расселения тех жителей Индии, родным языком которых является малаялам: здесь проживает 94,4% всех носителей этого языка, а их доля во всем населении штата — 95,0%. В границах «своего» штата сосредоточена основная часть носителей и ряда других крупных языков — бенгали, маратхи, тамил и др.

Своеобразное положение наблюдается в зоне распространения языков хинди и урду (как указывалось выше, Р. Ч. Нигам считает,

Распространение языков хинди и урду
(по данным переписи 1961 г.)

Основные районы (штаты или территории) распространения	Численность говорящих (родной язык) в районе, тыс. человек		Доля говорящих на данном языке, %			
			во всем населении данного района		в общем числе говорящих на этом языке во всей Индии	
	хинди	урду	хинди	урду	хинди	урду
Уттар Прадеш	62 974 736	7 391 714	85,4	10,7	47,2	33,8
Мадхья Прадеш	25 271 723	740 185	78,1	2,3	18,9	3,2
Бихар	20 580 643	4 149 245	44,3	8,9	15,4	17,8
Панджаб	11 298 855	255 660	55,6	1,3	8,5	1,1
Раджастан	6 714 857	509 673	33,3	2,5	5,0	2,2
Дели	2 057 241	153 251	77,4	5,7	1,5	0,7
Западная Бенгалия	1 897 825	832 847	5,4	2,4	1,4	3,6
Махараштра	1 230 026	2 725 737	3,1	6,9	0,9	11,7
Ассам	523 791	11 263	4,4	0,1	0,4	—
Орисса	219 525	212 891	1,3	1,2	0,2	0,9
Гуджарат	192 407	594 670	0,9	2,9	0,1	2,6
Андхра Прадеш	138 968	2 553 753	0,4	7,1	0,1	10,9
Майсур	81 836	2 034 482	0,3	8,5	0,1	8,7
Мадрас	38 989	615 503	0,2	1,8	—	2,6
Джамму и Кашмир	22 328	12 617	0,6	0,4	—	—
Керала	7 327	9 162	—	—	—	—
Вся Индия (включая другие районы)	133 435 360	23 323 518	30,4	5,3	100	100

что урду представляет собой разновидность хинди — хинди в широком смысле слова, включающего в себя диалекты и западного, и восточного хинди, поэтому мы рассматриваем оба эти языка вместе). Своеобразие заключается в том, что на обширной территории преимущественного распространения этого «двуединого» языка существует не один, а несколько штатов, в каждом из которых его носители составляют большинство населения. Как показывает таблица 3, в 1961 г., когда проводилась перепись, этими штатами были Уттар Прадеш, Мадхья Прадеш и Панджаб, а также (если исходить именно из данных переписи 1961 г., как таковых) Бихар. В 1966 г. штат Панджаб был разделен на Панджаб, где подавляющее большинство населения говорит на панджаби, и Хариану, где почти все население состоит из носителей хинди.

Хотя, как говорилось выше, распространение крупнейших языков Индии ограничено в основном рамками соответствующих одноязычных штатов, часть (иногда весьма значительная) носителей почти всех крупных языков (табл. 3 и 4) даже после реорганизации проживает за пределами «своих» национальных штатов. В особенности это относится к хинди. Как показывает таблица 3, вне хиндиязычных штатов расположена весьма значительная часть носителей этого языка — свыше 10 млн. говорящих на собственно хинди и около 10 млн. определивших свой язык как урду (в форме урду хинди проник даже далеко на юг: в дравидоязычных штатах Андхра Прадеш и Майсур носители урду составляют соответственно 2,5 и 2 млн. человек, т. е. 7,1 и 8,6% всего населения

Таблица 4

**Распространение прочих крупных (число носителей — не менее
1 млн. человек) языков Индии**
(по данным переписи 1961 г.)

Язык (в скобках численность носителей данного языка в Индии в целом)	Основные районы (штаты или территории) распространения	Численность носителей этого языка в данном районе	Доля носителей данного языка, в %	
			во всем населении данного района	в общем числе носителей данного языка во всей Индии
Телугу (37 668 132)	Андхра Прадеш	30 934 898	86,0	82,1
	Мадрас	3 363 834	10,0	8,9
	Майсур	2 047 379	8,7	5,4
Бенгали (33 888 939)	Махараштра	640 795	1,6	1,7
	Западная Бенгалия	29 435 928	84,3	86,9
	Ассам	2 089 248	17,6	6,2
	Бихар	1 220 800	2,6	3,6
Маратхи (33 286 771)	Трипура	744 803	65,2	2,2
	Махараштра	30 278 913	76,6	91,1
	Мадхья Прадеш	1 259 682	3,9	3,8
Тамил (30 562 698)	Майсур	1 072 419	4,5	3,2
	Мадрас	28 016 147	83,2	91,7
	Майсур	859 173	3,6	2,8
Гуджарати (20 304 464)	Керала	527 708	3,1	1,7
	Андхра Прадеш	511 595	1,4	1,7
	Гуджарат	18 672 722	90,5	92,0
	Махараштра	1 101 600	2,8	5,4
Каннада (17 415 827)	Майсур	15 371 753	65,2	88,3
	Мадрас	947 828	2,8	5,4
	Махараштра	633 244	1,6	3,6
Малаялам (17 015 782)	Керала	16 065 740	95,0	94,4
	Мадрас	404 346	1,2	2,4
Бихари (16 806 772)	Бихар	16 442 087	35,4	97,8
	Ория (15 719 398)	Орисса	14 443 598	82,3
Раджастхани (14 933 016)	Мадхья Прадеш	389 463	1,2	2,5
	Раджастхан	11 386 005	56,5	76,2
	Мадхья Прадеш	1 611 656	5,0	10,8
	Махараштра	629 455	1,6	4,2
	Андхра Прадеш	583 894	1,6	3,9
Панджаби (10 950 826)	Панджаб	8 343 264	41,1	76,2
	Джамму и Кашмир	978 393	27,5	8,9
	Уттар Прадеш	418 853	0,6	3,8
	Раджастхан	403 975	2,0	3,6
	Ассам	6 784 271	57,1	99,7
Сантали (3 247 058)	Ассам	1 659 235	3,6	51,1
	Бихар	1 140 913	3,3	35,1
Бхили (2 439 611)	Западная Бенгалия	376 302	2,1	11,6
	Орисса	875 916	2,7	35,9
	Мадхья Прадеш	831 869	4,1	34,1
	Раджастхан	441 364	1,1	18,1
	Гуджарат	276 213	1,3	11,3
Кашмири (1 956 115)	Джамму и Кашмир	1 937 817	54,4	99,1
	Гонди (1 591 431)	Мадхья Прадеш	1 045 986	3,2
Синдхи (1 371 932)	Махараштра	347 052	0,9	23,1
	Гуджарат	500 222	2,4	36,4
	Махараштра	340 933	0,9	24,9
Конкани (1 352 363)	Раджастхан	233 321	1,2	17,0
	Гоа, Даман и Диу	556 557	88,8	41,2
	Майсур	492 339	2,0	36,4
	Махараштра	214 686	0,5	15,9
Курукх (ораон) (1 141 804)	Бихар	549 377	1,2	48,1
	Мадхья Прадеш	276 193	0,9	24,2
	Западная Бенгалия	221 127	0,6	19,3
Кумауни (1 030 254)	Уттар Прадеш	1 028 241	1,4	99,8
	Непали (1 021 102)	Западная Бенгалия	524 797	1,5
	Ассам	215 213	1,8	21,1

штатов). Примеры расселения значительной части отдельных крупных народов на территории иноязычных областей можно легко продолжить. Так, вне Андхра Прадеша проживает 6,7 млн. говорящих на телугу. Исключение составляют лишь говорящие на кашмири и на ассаму, 99,1 и 99,7% которых соответственно сосредоточены в штате Джамму и Кашмир и в штате Ассам.

С другой стороны, даже в самых однородных в национально-языковом отношении штатах существует заметная инонациональная, иноязычная прослойка. В населении ряда штатов иноязычный компонент весьма велик. Некоторые народы, будучи сосредоточены в основном в пределах одного штата хотя и образуют в «своих» штатах большинство, но большинство незначительное. Так, 88,3% всех носителей языка каннада сосредоточено в Майсуре, однако они составляют менее двух третей (65,2%) всех жителей этого штата. 99,1% всех говорящих на кашмири проживает в Джамму и Кашмире, но их доля во всем населении штата — лишь 54,4%. Как показывает таблица 4, в аналогичном положении в 1961 г. находились также ассамцы и панджабцы, последние составляли в Панджабе даже меньшинство населения (лишь 41,1%). Однако после реорганизации Панджаба (в 1966 г.) и Ассамы (в 1968 г.), о чем упоминалось выше, оба названных народа в пределах «своих» национальных штатов тоже составляют подавляющее большинство населения.

Особое место занимает Бихар. Этот штат по языковому составу своего населения тоже весьма неоднороден, однако эта неоднородность заключается не в том, что (как может показаться из таблиц 3 и 4, составленных на основе данных переписи 1961 г.) Бихар населяют и носители бихари, и носители хинди, а в том, что на самом деле подавляющее большинство жителей этого штата составляют носители бходжпури, магахи и майтхили, значительная часть которых, однако, отнесла себя к говорящим на хинди (об этом подробнее см. ниже, в разделе о штате Бихар).

Другой пример несоответствия административно-территориальной структуры этноязыковому составу населения Индии представляют малые народы. Правда, некоторые малые народы имеют свои «собственные» административно-территориальные единицы. Так, в пределах союзных территорий Манипур и Трипура сосредоточено соответственно большинство манипурцев (мейтхеев) и трипурцев (впрочем, последние в настоящее время не составляют в Трипуре большинства населения). В 1963 г. добились получения для своей этнической территории статуса штата родственные между собой племена группы нага. Однако подавляющее большинство относительно малых народов (кстати, многие из них насчитывают по несколько сотен тысяч человек, а численность некоторых из них, таких, как санталы, бхили, гонды и др., превышает миллион человек) не имеют своих штатов и не получили пока автономии. Например, хотя штат Мегхалая был выделен из состава Ассамы по этническому признаку (по признаку его этнической несхожести с остальным Ассамом), в этноязыковом отношении он представляет собой внутренне разнородное образование. Территория многих средних и малых народов оказывается расчлененной между различными штатами, в каждом из которых они составляют ничтожное меньшинство населения. Это хорошо видно из табл. 4 на примере носителей языков сантали, бхили, гонды, курукх/ораон и др.

В этих условиях по мере пробуждения и роста этнического самосознания не только среди таких крупных, многомиллионных народов, как бходжпурцы, майтхильцы и магахи, но и среди санталов, ораонов,

лушеев, кхаси и многих других малых народностей и племен ширится движение за дальнейшее совершенствование административно-территориального деления страны, за предоставление районам преимущественного расселения определенных народов автономии, за создание новых лингвистических штатов.

Надо сказать, что в большинстве случаев создание специальных штатов для малых народов представляется малореальным, так как, с одной стороны, почти все они слишком малочисленны, а с другой,— даже в основных районах своего обитания многие из них не образуют большинства населения. Однако некоторые из них, особенно наиболее многочисленные (например, санталы, бхилы, кумаунцы, непальцы и др.), в пределах территорий своей наибольшей концентрации составляют подавляющую часть жителей. К тому же некоторые из этих народов добиваются для своей этнической территории не статуса штата, а иной формы автономии. Поэтому можно предположить, что на карте Индии в будущем появится еще не одна новая административно-территориальная единица, выделенная по этноязыковому признаку.

Несмотря на названные выше исключения, в целом (в той мере, в какой это касается крупных, многомиллионных народов, образующих в совокупности подавляющую часть населения страны) в результате реорганизации федеративное устройство Индии приведено в большее или меньшее соответствие с языковым (национальным) составом населения страны.

Перестройка территориальной структуры индийской федерации на национально-языковой основе является событием первостепенного политического и экономического значения и накладывает глубочайший отпечаток на самые различные стороны жизни Индии [см. 8; 10]. Поэтому представляется целесообразным обратиться к рассмотрению собранного переписью лингвистического материала по районному принципу и более подробно охарактеризовать картину, существующую в отдельных штатах и союзных территориях.

* * *

Начнем региональный анализ распределения населения Индии по родному языку со штатов и территорий, расположенных в зоне распространения хинди со штата Уттар Прадеш, стоящего по числу жителей (в 1961 г. — 73,7 млн. человек) на первом месте в стране.

Языковой состав населения этого штата характеризуется значительной однородностью (табл. 5). Подавляющее большинство жителей Уттар Прадеша — 62 975 тыс., т. е. 85,4% всего населения, — назвали своим родным языком хинди или один из его диалектов. По данным переписи, в границах этого штата сосредоточено 47,2% всех носителей хинди в Индии. Впрочем, как будет показано ниже, данные о числе носителей хинди в Уттар Прадеше (особенно в его восточных районах) явно преувеличены за счет носителей бходжпури.

Территория Уттар Прадеша включает в основном ту часть хинди-язычного ареала, где, по данным переписи 1961 г., расположены зоны распространения следующих четырех основных разновидностей или диалектов западного хинди: собственно хинди, или так называемый стандартный хинди (кхариболи), бангару (хариани), брадж бхаша (брадж бхакха) и бундели (бунделькханди), а также — в восточной части штата — зоны распространения авадхи, диалекта восточного хинди.

Характерно, что почти все жители Уттар Прадеша, говорящие на той или иной разновидности или том или ином диалекте хинди, во вре-

Таблица 5

Языки штата Уттар Прадеш*

Хинди	62 974 736	Не определенные	
Урду	7 891 714	языки группы	
Кумауни	1 028 241	бхотиа	7 955
Гархвали	796 896	Малаялам	7 715
Панджаби	418 853	Раджастхани	6 294
Бихари	121 090	Телугу	4 530
Бенгали	104 528	Не определенные	
Хиндустани	100 552	языки группы	
Непали	79 355	пахари	2 805
Синдхи	57 458	Тибетский	2 096
Джаунсари	53 957	Каннада	1 527
Английский	23 286	Арабский	1 972
Маратхи	14 559	Ория	1 360
Гуджарати	12 832	Санскрит	1 332
Тамил	12 399	Кашмири	1 316
Тхару	11 176		

* В этой и нижеследующих таблицах указаны только те языки, которые были названы в качестве родного не менее чем тысячью человек.

мя переписи назвали в качестве родного языка не соответствующий диалект, а именно хинди (исключение составляет лишь диалект восточного хинди — авадхи, который был показан родным 528 тыс. жителей штата, что, впрочем, тоже составляет лишь небольшую часть общего числа носителей авадхи). Оценивая этот факт, следует, по-видимому, согласиться с В. А. Чернышевым: носители диалектов западного хинди в подавляющем большинстве утратили сознание самостоятельности своего диалекта и считают, что их родным языком (в частности, единственным литературным языком) является хинди, который они ставят выше локальных разновидностей диалектной речи. В то же время среди носителей диалектов восточного хинди (в частности, авадхи) прослеживается противоположная тенденция — происходит процесс осознания самостоятельности своего диалекта, и его носители стремятся поднять его до уровня самостоятельного языка².

Вторую по численности языковую группу в Уттар Прадеше (судя по данным переписи) образуют говорящие на урду: этот язык назвали родным 7892 тыс. человек (10,7% всех жителей штата). Уттар Прадеш занимает первое место среди других штатов по числу носителей этого языка — 33,8% общего числа в Индии.

За урду следуют родственные хинди языки группы пахари. Их носители сконцентрированы в северо-западной, предгорной и горной части штата, где они составляют большинство населения: кумауни — 1028 тыс., т. е. 1,4% населения Уттар Прадеша, и гархвали — 797 тыс. человек, т. е. 1,1%. 419 тыс. человек назвали себя говорящими на панджаби.

Что касается данных о следующей по численности языковой группе, бихари, — 121 тыс. человек (из них 120 тыс. показали родным языком бходжпури), то они явно не соответствуют действительности. Крайнюю восточную часть Уттар Прадеша, граничащую с Бихаром, составляют районы, почти целиком населенные носителями западно-bihарского языка бходжпури (бходжпурцы населяют и соседние районы Бихара). Точную численность говорящих на бходжпури в Уттар

² За более обстоятельной характеристикой языковой ситуации в хиндиязычном ареале (в частности, в Уттар Прадеше) мы отсылаем читателей к статьям В. А. Чернышева [13, 14].

Прадеше определить трудно, но, во всяком случае, их насчитывается здесь несколько миллионов; что же касается того факта, что почти все они причислили себя к говорящим не на бходжпури, а на хинди, то это объясняется слабым уровнем их этноязыкового самосознания (которое, впрочем, как показывает ситуация в бходжпурских районах Бихара, постепенно пробуждается — см. ниже) и пропагандой в пользу хинди.

Прочие языковые меньшинства Уттар Прадеша весьма немногочисленны; из них заслуживают упоминания говорящие на бенгали (105 тыс. человек), проживающие главным образом в крупных городах штата.

* * *

Южная часть хиндиязычного ареала входит в состав расположенного к югу от Уттар Прадеша штата Мадхья Прадеш, занимающего географически центральное положение в стране. Численность населения этого штата — 32,4 млн. человек.

Свыше $\frac{3}{4}$ жителей Мадхья Прадеша — 25 272 тыс. (78,1% всего населения) — назвали своим родным языком хинди или один из диалектов последнего. По числу носителей хинди Мадхья Прадеш стоит на втором месте в Индии после Уттар Прадеша: по данным переписи 1961 г., здесь сосредоточено 18,9% всего хиндиязычного населения страны.

Территория Мадхья Прадеша охватывает главным образом зоны распространения двух главных диалектов восточного хинди: багхели, или багхелькханди, который в переписи 1961 г. считается субдиалектом диалекта авадхи (в северной части штата), и чхаттисгархи (на юго-востоке и в центре штата) и одного из главных диалектов западного хинди — бундели, или бунделькханди (в западной части Мадхья Прадеша).

Как и в Уттар Прадеше, подавляющее большинство хиндиязычного населения Мадхья Прадеша во время проведения переписи назвало своим родным языком не местный диалект, а хинди. Все же в зоне распространения чхаттисгархи свыше трети (по оценке В. А. Чернышева) носителей этой формы речи (2937 тыс. человек) определило свой родной язык именно как чхаттисгархи, а не хинди. В зоне распространения багхели (багхелькханди) этот диалект (считающийся, согласно переписи 1961 г., субдиалектом авадхи) назвали в качестве родного языка 553 тыс. человек (что, по подсчетам В. А. Чернышева, составляет примерно десятую часть общего числа носителей этой формы речи). Это позволяет высказать предположение о том, что среди носителей этих двух форм речи (чхаттисгархи и багхели) пробуждается и растет самосознание своей этноязыковой обособленности и что, возможно, имеет место тенденция к превращению указанных диалектов в самостоятельные языки.

В отличие от Уттар Прадеша, довольно однородного в отношении распределения населения по родному языку, хиндиязычный по преимуществу Мадхья Прадеш в то же время насчитывает в своих границах значительное по численности иноязычное население — в совокупности 7,1 млн. человек (21,9% всех жителей штата). При этом языковой состав этого нехиндиязычного населения Мадхья Прадеша — штата, расположенного в самом центре страны и соприкасающегося с ареалами расселения многих крупных народов страны, — отличается большой пестротой (табл. 6).

Языки штата Мадхья Прадеш

Хинди	25 271 723	Бенгали	52 813
Раджастхани	1 611 656	Тамил	28 141
Марагхи	1 259 682	Парджи	24 718
Гонди	1 045 986	Малаялам	19 924
Бхили	875 916	Кхариа	17 396
Урду	740 185	Корва	13 422
Ория	389 463	Непали	9 544
Курукх/ораон	276 193	Английский	5 979
Синдхи	181 605	Каннада	5 232
Корку	158 718	Кхандеши	3 241
Гуджарати	129 389	Гархвали	2 142
Панджаби	111 955	Конкани	1 460
Бихари	63 609	Хиндустани	1 084
Телугу	58 426	Лахнда	1 022

Самым значительным (после говорящих на хинди) языковым меньшинством Мадхья Прадеша являются носители раджастхани. Раджастхани или одну из его разновидностей назвали в качестве своего родного языка 1612 тыс. человек (5,0% всего населения штата и 10,8% всех говорящих на раджастхани жителей Индии), из них мальви — 905 тыс. и нимади (некоторые лингвисты квалифицируют нимади как субдиалект мальви) — 527 тыс. человек. По подсчетам В. А. Чернышева, общая численность говорящих на мальви и нимади составляет в Индии (в основном в Мадхья Прадеше и в Раджастхане) около 5 млн. человек, и, таким образом, многие носители этих двух диалектов назвали своим родным языком не свой диалект, а, очевидно, хинди (кстати, некоторые лингвисты считают, что мальви и нимади являются диалектами не раджастхани, а западного хинди).

Среди других языковых меньшинств Мадхья Прадеша выделяются носители языков маратхи — 1260 тыс. (3,9% населения штата), гонди — 1046 тыс. (3,2% всех жителей Мадхья Прадеша; 69,7% общего числа говорящих на гонди в стране), бхили — 876 тыс. (2,7% населения штата; 35,9% всех говорящих на бхили в Индии), урду — 740 тыс. (2,3% всех жителей Мадхья Прадеша), а также ория — 389 тыс. (1,2% населения штата), курукх (ораон) — 276 тыс. (24,2% всех говорящих на курукх жителей Индии), синдхи — 182 тыс. и т. д. Обращает на себя внимание большое число говорящих на языках различных племен и малых народностей — гонди, бхили, курукх (ораон), корку и др.

* * *

На востоке Уттар Прадеш граничит с крупнейшим штатом Восточной Индии — Бихаром, где проживает около 46,5 млн. человек.

Из них 20 581 тыс. (т. е. 44,3% населения) отнесли себя в 1961 г. к говорящим на хинди и 16 442 тыс. (35,4%) назвали своим родным языком один из бихарских языков или диалектов, итого — 37 023 тыс. (79,7% всего населения штата).

Как уже говорилось выше, эти цифры весьма неточно отражают действительную языковую ситуацию, наблюдающуюся в Бихаре, и нуждаются в комментариях.

Хинди, действительно, получил широкое распространение в этом штате; в частности, он является официальным языком Бихара, главным местным литературным языком, основным языком школы и т. д. Однако подавляющее большинство жителей Бихара — особенно в северной,

равнинной, половине этого штата — на самом деле говорит на одном из трех родственных между собой языков (некоторые лингвисты считают их диалектами языка бихари или даже диалектами хинди) — бходжпури, майтхили или магахи (магадхи). Будучи, как и другие индоарийские языки, распространенные в Северной Индии, родственными хинди, бихарские языки (диалекты) все же гораздо ближе к бенгали, чем к хинди. Они настолько сходны с бенгали по своему грамматическому строю (и это сходство к тому же дополняется близостью их лексического состава), что Дж. Грирсон считал, что для бходжпури, майтхили, магахи и бенгали могла бы быть написана общая грамматика. Особенно близок к бенгали язык майтхили, который некоторые бенгальские лингвисты даже квалифицируют как диалект бенгали. Дж. Грирсон относил бходжпури, майтхили и магахи (под общим названием бихари) вместе с бенгали, ория и ассами к восточной группе внешней подветви индоарийских языков, подчеркнув тем самым тот факт, что бихари является по отношению к хинди самостоятельным языком (или самостоятельной группой языков), а не его диалектом (диалектами).

По примерной оценке В. А. Чернышева, основанной на данных переписи 1961 г., численность говорящих в Индии на бходжпури (они проживают не только в Бихаре, но также и в восточной части Уттар Прадеша) составляет более 28 млн., на майтхили (почти все — в Бихаре) — свыше 17 млн. и на магахи (тоже почти все — в Бихаре) — около 9,5 млн. человек [14, 88].

Однако под влиянием пропаганды, направленной на упрочение положения, занимаемого в Индии языком хинди, и стремившейся укрепить среди жителей Бихара мнение о том, что их родные языки представляют собой не самостоятельные языки или диалекты бихари, а диалекты хинди, — пропаганды, которая велась и ведется в прессе, на радио, в школах и т. п., — в условиях не оформившегося еще национального самосознания многие бихарцы восприняли идею принадлежности их разговорных языков к хинди. Эта пропаганда достигла особого размаха и особенно больших успехов в 1930-х и 1940-х годах, в частности в первые годы после завоевания Индией политической независимости.

Пропаганда в пользу хинди обычно особенно активизируется в период подготовки и проведения очередных переписей населения (иногда орудием этой пропаганды служили сами счетчики — сотрудники службы переписи в Бихаре, проводившие опрос населения на местах). В результате в 1951 г. при проведении очередной переписи 31,4 млн. из 38,8 млн. жителей Бихара (т. е. 81,0% всего населения штата) назвало своим родным языком не бихари или один из его диалектов, на которых подавляющее большинство их фактически говорит, а язык хинди; бихари же был назван лишь 112 тыс. человек [20, 41].

Но вот прошло лишь десять лет, и в 1961 г. при проведении следующей переписи значительная часть тех самых людей, которые в 1951 г. утверждали, что они говорят на хинди, а именно 16,4 млн. (!) человек (т. е. 35,4% всего населения Бихара) вместо 112 тыс., назвала своим родным языком один из бихарских языков или их диалектов: бходжпури — 7843 тыс. человек, майтхили — 4983 тыс., магахи (магадхи) — 2818 тыс. и несколько других, сравнительно малочисленных (табл. 7).

Эти цифры подтверждают факт распространения в Бихаре названных бихарских языков (или диалектов) и, главное, свидетельствуют о том, что среди основных этнических групп Бихара — бходжпурцев, майт-

Главные разновидности «бихари» в Бихаре

Бходжпури	7 964 755
Майтхили	4 984 811
Магахи	2 818 602
Садан/садри	532 733
Кхортха/коттха	283 661
Нагпури/вост. магахи	93 391
Бихари в целом (включая другие диалекты)	16 806 772

хильцев и магахов быстро развивается и крепнет осознание отдельности своего языка — процесс, отражающий формирование и рост национального самосознания носителей этих языков. В. А. Чернышев, отмечая родственность бходжпури, майтхили и магахи друг с другом, вместе с тем подчеркивает различия между ними и считает, что они представляют собой три отдельных, самостоятельных языка, а не диалект «бихари» (он считает даже, что три указанные этнические группы уже можно считать сложившимися нациями). Заметим, что, по контрасту с тем, что мы наблюдали в зоне распространения хинди, особенно его западных диалектов (где подавляющее большинство носителей различных диалектов хинди назвало своим родным языком не свой диалект, а хинди), в Бихаре пробуждение этноязыкового самосознания, выразившееся прежде всего в отказе от хинди, приняло форму складывания не некоего общепихарского самосознания (так, по всей Индии «бихари» был назван родным языком лишь 15 тыс. человек, причем в самом Бихаре говорящим на «бихари» не признал себя ни один человек), а самосознания именно бходжпурского, майтхильского, магахского. Поэтому принятое в переписи 1961 г. объединение бихарских языков в единый язык под названием «бихари» представляется нам явно искусственным.

Вместе с тем — и это обстоятельство говорит не в пользу утверждения В. А. Чернышева о том, что бходжпурцы, майтхильцы и магахи уже представляют собой сформировавшиеся нации (которые, в качестве таковых, должны были бы обладать, в частности, достаточно развитым национальным самосознанием), — нельзя не указать на то, что осознание отдельности своего языка охватило далеко не всех представителей трех указанных этнических групп. Об этом свидетельствует прежде всего тот факт, что даже в 1961 г. 20,6 млн. человек (т. е. 44,3% всех жителей Бихара) назвали своим родным языком хинди. Хотя, несомненно, для некоторой части этих жителей штата «собственно хинди» является действительно родным языком (в нашем распоряжении нет данных, позволивших бы хотя бы приблизительно определить число хинди-язычных бихарцев; однако все же очевидно, что их в Бихаре сравнительно немного), родным языком подавляющего большинства этих 20,6 млн. человек является один из бихарских языков.

Согласно подсчетам, сделанным самим В. А. Чернышевым [13, 85], 8 млн. жителей Индии, назвавших своим родным языком бходжпури, составляют лишь 27% общего числа носителей этого языка (по оценке В. А. Чернышева, их насчитывается в Индии около 28 млн.); 5 млн. человек, указавших в качестве родного языка майтхили, — это лишь 29% общего числа (17 млн.) майтхильцев Индии; 2,8 млн. человек, показавших своим родным языком магахи, составляют менее 30% всех магахов, живущих в стране. В то же время, с другой стороны, нельзя не подчеркнуть тот факт, что процесс развития и укрепления этноязыкового самосознания (а в том, что этот процесс активно происходит, нет никакого сомнения) идет по пути все большего преобладания со-

знания принадлежности жителей Бихара именно к одной из трех названных этнических групп (бходжпурцам, майтхильцам или магахам), а не вообще к бихарцам.

Итак, данные о числе жителей Бихара, говорящих на бихарских языках, собранные во время переписи 1961 г., хотя и гораздо более точно отражают характер сложившейся в Бихаре языковой ситуации, чем, например, данные переписи 1951 г., все же не вполне соответствуют действительности. Однако объем статьи и поставленные в ней задачи не позволяют нам коснуться этого вопроса более обстоятельно. За более подробными сведениями мы отсылаем читателя к упомянутым статьям В. А. Чернышева и переходим к другим языковым группам Бихара (табл. 8).

Т а б л и ц а 8

Языки штата Бихар

Хинди	20 580 643	Не определенные	
Бихари	16 442 087	языки группы мунда	20 301
Урду	4 149 245	Гуджарати	20 068
Сантали	1 659 235	Тамил	16 177
Бенгали	1 220 800	Английский	8 387
Мундари	574 482	Малаялам	7 559
Курукх/ораон	549 377	Маратхи	5 074
Хо	445 068	Синдхи	4 089
Ория	302 969	Корва	3 768
Кхариа	96 016	Кода/кора	2 599
Малто	88 632	Асури	2 781
Панджаби	72 191	Персидский	3 075
Раджастхани	61 618	Дравидам	1 931
Бхумидж	38 457	Арабский	1 766
Телугу	37 222	Бирджиа/бриджиа/ бинджиа	1 506
Непали	29 747	Гархвали	1 057

Следующую по численности после носителей бихарских языков языковую группу в Бихаре образуют лица, назвавшие своим родным языком урду,—4149 тыс. человек (8,9% всех жителей штата). По сравнению с данными переписи 1951 г. для урду (2,6 млн. человек, т. е. 6,8% населения) это большой прирост как в отношении численности, так и в отношении удельного веса во всем населении штата, и этот сдвиг нельзя объяснить ни естественным приростом, ни иммиграцией урду-язычного населения.

Значительную часть населения Южного (плато Чхота-Нагпур) и Восточного Бихара составляют малые народности и племена (адиваси), говорящие в основном на языках группы мунда (австро-азиатская языковая подсемья) или на дравидийских языках. Это нашло свое отражение в данных о языковом составе населения штата: 1659 тыс. человек (3,5% всего населения Бихара и 51,1% всех санталиязычных жителей Индии) назвали своим родным языком сантали; среди других языков группы мунда следует упомянуть мундари—574 тыс. (1,2% населения Бихара) и хо—445 тыс., что составляет соответственно 77,9 и 68,6% общего числа носителей этих языков в Индии. Среди дравидийских языков выделяется курукх, или ораон,—549 тыс. человек (1,1% населения Бихара и 48,1% всех говорящих на этом языке жителей страны). Некоторые из этих народностей и племен образуют в ареалах своего расселения значительную часть жителей. Так, говорящие на сантали составляют подавляющую часть жителей дистрикта Парганы Санталов, говорящие на курукх/ораон — значительную часть населения дистрикта Ранчи, говорящие на хо — значительную часть населения дистрикта Сингхбхум.

Среди других языковых меньшинств Бихара должны быть упомянуты в первую очередь назвавшие своим родным языком бенгали — 1221 тыс. человек, т. е. 2,6% всех жителей штата (в основном — в районах на границе с Западной Бенгалией), а также ория — 303 тыс. человек.

* * *

Продолжим наш региональный анализ характеристикой языкового состава населения остальных штатов и территорий Восточной Индии.

На юге Бихар граничит с Ориссой, население которой насчитывает 17,5 млн. человек. Главным языком этого штата является ория — в качестве родного его назвало 14 444 тыс. человек, т. е. 82,3% всех жителей Ориссы. В Ориссе сосредоточено 91,9% всех проживающих в Индии носителей этого языка.

Как и в соседнем Бихаре, языковые меньшинства составляют значительную часть населения Ориссы (табл. 9): их общая численность — 3105 тыс. человек (17,7% всего населения штата). Меньшинства сосредоточены преимущественно в северных, горных районах Ориссы, граничащих с южными, холмистыми районами Бихара (плато Чхота-Нагпур), где главным образом расселены этнические меньшинства Бихара. Как и в соседнем Чхота-Нагпуре, языковые меньшинства горной и холмистой части северной Ориссы составляют в этих районах значительную часть населения и представлены в основном различными народностями и племенами, говорящими преимущественно на языках австрической (в основном группы мунда) или дравидийской языковых семей. К крупнейшим среди них в Ориссе относятся этнические группы, назвавшие своим родным языком дравидийские языки куи, — 512 тыс. (2,9% всего населения Ориссы; говорящие на этом языке живут только в Ориссе), кхонд (кондх) — 145 тыс. и парджи — 84 тыс. и языки группы мунда: сантали — 376 тыс. (2,1% населения штата), савара — 211 тыс. (1,2%), хо — 203 тыс. (1,2%), мундари — 129 тыс., бхумидж — 96 тыс. и т. д. Как это наблюдается и во многих других районах Индии, среди орисских народностей и племен название языка часто совпадает с этническим названием.

Таблица 9

Языки штата Орисса

Ория	14 443 598	Курукх/ораон	57 340
Куи	512 161	Кхариа	56 548
Телугу	393 453	Кисан	49 316
Сантали	376 302	Гадаба	31 791
Хинди	219 525	Коя	31 052
Урду	212 891	Гонди	20 087
Савара	210 981	Джуанг	15 795
Хо	203 052	Конда	10 930
Кхонд/кондх	144 922	Гуджарати	9 436
Мундари	129 110	Панджаби	6 966
Бенгали	125 687	Тамил	6 918
Бхумидж	95 907	Малаялам	4 832
Парджи	83 914	Маратхи	2 970
Не определенные языки группы мунда	83 182	Раджастхани	2 838
		Кода/кора	2 600
		Непали	1 878

Среди прочих языковых меньшинств Ориссы выделяются лица, назвавшие своим родным языком телугу, — 393 тыс. человек (2,3% всего населения штата), хинди — 220 тыс. (1,3%), урду — 213 тыс. (1,2%), бенгали — 126 тыс. человек.

На востоке с Бихаром граничит штат Западная Бенгалия с населением 34,9 млн. человек.

Самый многочисленный язык этого штата — бенгали: в качестве родного он был указан 29 436 тыс. жителей, что составляет 84,3% всего населения Западной Бенгалии. Значительное число лиц, назвавших бенгали родным языком, проживает за пределами Западной Бенгалии — 4453 тыс., т. е. 13,1% всего бенгалиязычного населения Индии (из них 2089 тыс. — в Ассаме; 1221 тыс. — в Бихаре; 745 тыс. — в Трипуре, причем в Трипуре носители бенгали составляют почти $\frac{2}{3}$ населения — 65,2%).

Языковые меньшинства в Западной Бенгалии насчитывают в совокупности 5490 тыс. человек, т. е. 15,7% всего населения штата (табл. 10).

Т а б л и ц а 10

Языки штата Западная Бенгалия

Бенгали	29 435 928	Китайский	10 384
Хинди	1 897 825	Лепча	8 855
Сантали	1 140 913	Малаялам	8 602
Урду	832 847	Ассами	8 279
Непали	524 797	Тибетский	7 925
Курукх/ораон	221 127	Рабха	6 101
Ория	213 831	Адибхаша	4 807
Бихари	148 889	Таманг	3 435
Телугу	80 930	Не определенные	
Не определенные		языки группы	
языки группы		бхотиа	3 208
мунда	63 667	Бхумидж	2 573
Панджаби	57 656	Синдхи	2 198
Английский	39 325	Шерпа	2 159
Тамил	32 663	Гархвали	1 436
Раджастхани	31 772	Арабский	1 278
Мундари	31 486	Савара	1 139
Кода/кора	26 213	Тури	1 093
Гуджарати	25 709	Бхутани	1 089
Бодо/боро	16 021	Дравидам	1 017
Маратхи	13 280		

Согласно данным, зафиксированным переписью 1961 г., первое место по численности занимает группа хинди — 1898 тыс. человек (5,4% населения штата). Кроме того, 149 тыс. человек назвали своим родным языком бихарские диалекты (89 тыс. — садан, или садри, и 51 тыс. — кхортха, или кхотта). Таким образом, к этим двум языковым группам (хинди и бихари), вместе взятым, отнесли себя 2047 тыс. жителей Западной Бенгалии.

Однако нет никакого сомнения в том, что эти данные дают искаженное представление о численности говорящих на хинди и бихари. Дело в том, что на самом деле подавляющее большинство из этих 2 млн. человек — это бихарцы; но, как это наблюдается и в самом Бихаре, большинство бихарцев, проживающих в Западной Бенгалии, во время проведения переписи назвало своим родным языком не один из бихарских языков, на котором они фактически говорят, а хинди.

Это утверждение косвенно подтверждается сведениями о миграции населения, служащими в данном случае важным показателем, поскольку обе названные языковые группы представлены в Западной Бенгалии почти целиком не местными уроженцами, а выходцами из других районов Индии. По данным переписи 1961 г. [19, 18, 36, 54], в Западной Бен-

Галии число иммигрантов из хиндиязычных районов Индии (т. е. лиц, родившихся в этих районах, но зарегистрированных переписью на территории Западной Бенгалии) составляет лишь немногим более 400 тыс. человек (в том числе из Уттар Прадеша — 347 тыс., из Мадхья Прадеша — 50 тыс., из Дели 9 тыс.), тогда как число переселенцев из Бихара намного выше — 1351 тыс. (итого — около 1,8 млн. человек, что примерно соответствует совокупной численности жителей Западной Бенгалии, говорящих на хинди и бихари). Бихар, населенный преимущественно бихарцами, естественно, «поставляет» в Западную Бенгалию главным образом говорящих на бихари, тогда как из районов распространения хинди сюда переселяются говорящие как на хинди, так и на бихари: значительную часть переселенцев из Уттар Прадеша составляют жители восточных, примыкающих к Бихару дистриктов этого штата, где родной язык подавляющей части населения — не хинди, а бихари (бходжпури). Поэтому бихарцев в Западной Бенгалии гораздо больше, чем хиндустанцев.

Таким образом, содержащиеся в переписи 1961 г. данные о численности говорящих на бихари и хинди находятся в полном противоречии с собранными той же переписью объективными данными о региональном составе мигрантов, и объяснить это противоречие можно, лишь признав, что основная масса иммигрантов-бихарцев назвала в качестве своего родного языка хинди вместо бихари.

Численность остальных языковых меньшинств Западной Бенгалии зафиксирована переписью 1961 г. более или менее точно. Среди них выделяются носители языков сантали — 1141 тыс. человек (3,3% всего населения штата и 35,1% всего сантالياзычного населения страны), урду — 833 тыс. (2,4%), непали — 525 тыс., т. е. 1,5% населения штата и 51,4% всех говорящих на непали жителей Индии (непальцы в основном сконцентрированы в северобенгальском горном дистрикте Дарджилинг, где они составляют большинство населения), курукх (ораон) — 221 тыс., ория — 214 тыс. и т. д. Среди прочих мелких языковых групп можно отметить многочисленные по сравнению с другими штатами группы населения, назвавшие своим родным языком английский (39 тыс.) и китайский (10 тыс. человек, в основном в Калькутте и дистрикте Дарджилинг)³.

* * *

На крайнем северо-востоке Индии расположено три штата: Ассам, Мегхалая и Нагаленд.

В 1961 г., когда проводилась перепись населения, Нагаленд еще имел статус территории центрального подчинения (статус штата этот район получил в 1963 г.), но был в тех же границах, что и в настоящее время. Штата Мегхалая в 1961 г. еще не существовало (он был образован в 1968 г.); районы, вошедшие в 1968 г. в этот штат, составляли тогда часть штата Ассам. В Ассаме в его нынешних границах подавляющее большинство населения составляют ассамцы, а главным национальным меньшинством являются бенгальцы. В состав горного штата Мегхалая вошли районы, населенные главным образом такими народностями, как кхаси и гаро. Однако точными данными о распределении по родному языку населения нынешнего «уменьшенного» Ассамы и шта-

³ Подробнее об особенностях языкового (этнического) состава населения Западной Бенгалии, и в частности о размещении языковых меньшинств по территории штата, см. ст. [9].

та Мегхалая порознь мы не располагаем, и это вынуждает нас характеризовать языковой состав обоих этих штатов, вместе взятых (т. е. штата Ассам в границах, которые существовали в момент проведения переписи).

В 1961 г. Ассам (его население насчитывало тогда 11,9 млн. человек) по языковому составу своих жителей был одним из самых своеобразных и разнородных штатов Индии (табл. 11).

Таблица 11

Языки штата Ассам в границах 1961 г.

Ассами	6 784 271	Гонди	11 454
Бенгали	2 089 248	Урду	11 263
Хинди	523 791	Лалунг	10 576
Кхаси	363 092	Хмар	10 153
Бодо/боро	344 848	Раджастхани	9 726
Гаро	301 108	Лакхер	9 531
Лушаи/мизо	215 884	Деори	9 092
Непали	215 213	Коч	7 853
Микир	154 339	Пави	6 866
Ория	146 022	Маратхи	5 497
Мири	136 322	Кхариа	5 397
Манипури/мейтхеи	104 222	Не определенные	
Не определенные		языки группы	
языки группы		куки	5 044
мунда	89 913	Бхумидж	4 970
Сантали	68 756	Савара	4 832
Рабха	38 330	Тамил	4 501
Курукх/ораон	32 725	Рангхкол	4 095
Димаса	32 278	Малаялам	2 204
Бихари	27 129	Английский	2 088
Телугу	19 786	Тхало	1 769
Трипури	15 714	Паите	1 564
Не определенные		Кисан	1 061
языки группы		Дафла	1 026
нага	12 392	Тай/сиамский	1 265
Танджаби	11 779		

На самом многочисленном языке штата — ассами — говорило лишь 6784 тыс. человек, что составляло 57,1% населения. За пределами Ассама язык ассами практически не встречается.

Общая численность языковых меньшинств штата составила в 1961 г. 5089 тыс. человек, т. е. 42,9% всего населения Ассама. Из них самую многочисленную группу образуют лица, назвавшие своим родным языком бенгали,—2089 тыс. человек (17,6% населения штата). За бенгали следует хинди—524 тыс. (4,4%), хотя и в этом случае, вероятно, часть лиц, назвавших своим родным языком хинди, на самом деле говорит на одном из бихарских языков (число тех, кто назвал родным языком тот или иной бихарский язык или диалект, составляет в Ассаме 27 тыс.).

Далее следуют языки горных народностей и племен Ассама⁴. Самым многочисленным является язык кхаси, принадлежащий к языковой группе мон-кхмер австро-азиатской подсемьи языков,—363 тыс. человек (3,0% всего населения Ассама); среди других языков той же языковой семьи (но относящихся к группе мунда) можно назвать сантали (69 тыс. человек). Выделяется также ряд языков ассамско-бирманской ветви, относящейся к тибето-бирманской подсемье тибето-китайской языковой семьи: бодо, или боро,—345 тыс. (2,9% населения Ассама), гаро—301 тыс. (2,5%), лушаи, или мизо,—216 тыс. (1,8%), микир—154 тыс., мири—136 тыс., манипури, или мейтхеи,—104 тыс., а также некоторые языки индоевропейской семьи, например непали,—215 тыс. (1,8% всего

⁴ Краткую характеристику носителей этих языков содержит ст. [6].

населения Ассама и 21,1% общего числа непальцев в Индии) и ория — 146 тыс. человек (1,2% населения штата).

* * *

Подавляющее большинство из 369 тыс. жителей Нагаленда (93%) говорит на многочисленных языках и диалектах группы нага (их названия в основном совпадают с этническими названиями отдельных племен и племенных групп нага). Среди них выделяются языки коньяк — 57 тыс. носителей, ао — 56 тыс., сема — 47 тыс., ангами — 42 тыс. и ряд других (табл. 12)⁵. Языки группы нага представлены также в соседних районах Манипура и Ассама.

Таблица 12

Языки штата Нагаленд

Коньяк	57 071	Чанг-нага	11 328
Ао	55 922	Непали	10 400
Сема	47 439	Кхежа	8 799
Ангами	42 105	Ренгма	5 790
Лотха	26 565	Хинди	4 486
Не определенные языки группы нага	20 030	Бенгали	3 820
Почури	18 496	Ассами	3 566
Пхом	13 390	Не определенные языки группы куки	3 029
Йимчунгре	12 673	Ванчо	2 702
Кхиенунгам	12 435	Чиру	1 175

Среди других языковых групп можно упомянуть немногочисленную прослойку лиц, назвавших своим родным языком непали (10 тыс.), хинди (4,9 тыс.), бенгали (3,8 тыс.) и ассами (3,6 тыс.).

* * *

К Восточной Индии относятся также территории центрального подчинения — Трипура (1142 тыс. жителей), Манипур (780 тыс.) и Северо-Восточное Пограничное Агентство (337 тыс.); с нею граничат также протектораты Индии — княжества Сикким (162 тыс.) и Бхутан.

В самой крупной союзной территории Восточной Индии — Трипура — подавляющее большинство населения составляют говорящие на бенгали — 745 тыс. человек (65,2% всех жителей территории). На долю следующей по численности за бенгальцами коренной народности Трипуры — типпера, говорящей на языке трипури, приходится лишь 284 тыс. человек (т. е. 24,9% всего населения этой союзной территории). Прочие языковые меньшинства Трипуры, как показывает таблица 13, весьма немногочисленны.

Таблица 13

Языки союзной территории Трипура

Бенгали	744 803	Не определенные языки группы мунда	2 965
Трипури	283 891	Лушай/мизо	2 941
Манипури	27 953	Курукх/ораон	1 811
Хинди	18 607	Телугу	1 713
Халам	16 423	Непали	1 696
Ория	11 583	Сантали	1 634
Араканский	10 304		
Гаро	5 458		
Не определенные языки группы куки	3 008		

⁵ О носителях этих языков см. ст. С. А. Маретиной в настоящем сборнике и статью Л. И. Юревич [17].

В другой восточноиндийской союзной территории — Манипуре — 503 тыс. человек (64,5% всех ее жителей) назвали своим родным языком манипури, или меитхей, — язык коренной народности. Здесь сосредоточено 79,1% всех носителей этого языка (еще 104 тыс. меитхейцев, т. е. 16,4% их общего числа, проживает в Ассаме и 28 тыс. — в Трипуре).

Языковые меньшинства составляют здесь значительную часть населения. Большинство их (табл. 14) относится либо к группе нага (среди них выделяются языки тангкхул — 44 тыс., кабуи — 29 тыс., мао — 29 тыс. и т. д.), либо к группе куки-чин, к которой принадлежит и сам манипури (среди них выделяются тхадо — 30 тыс., пайте — 17 тыс., хмар — 15 тыс. и др.). Небольшая прослойка жителей Манипура говорит на непали (13,6 тыс.) и бенгали (10 тыс.).

Таблица 14

Языки союзной территории Манипур

Манипури	502 838	Симте	9 583
Тангкхул	43 943	Ваипхей	8 215
Тхадо	30 205	Маринг	7 745
Кабуи	29 219	Анал	5 515
Мао	28 810	Ком	5 477
Не определенные языки группы		Марам	4 928
куки-чин	17 792	Гангте	4 866
Пайте	17 029	Лушай/мизо	2 746
Хмар	15 365	Хинди	2 379
Непали	13 571	Чиру	2 340
Бенгали	10 011	Ламганг	1 866
Кача нага	9 734	Ао	1 377
		Чоте	1 035

В союзной территории Северо-Восточное Пограничное Агентство данные о родном языке были собраны лишь о 39 тыс. из 337 тыс. жителей этой территории. Эти данные, естественно, никак нельзя считать показательными для всей рассматриваемой союзной территории, и мы не будем на них останавливаться. Отметим лишь, что среди упомянутых 39 тыс. человек были представлены языки абор (ади), дафла, мири, мишми и др., относящиеся к языкам главных коренных племен этой территории, а также языки непали, хинди, ассамы, бенгали и т. д.

Что касается индийских протекторатов Сикким и Бхутан, то, по соглашению с правителями Сиккима, переписи населения Индии (в том числе и перепись 1961 г.) охватывают и территорию этого княжества; в Бхутане же перепись не проводилась, и особенности распределения по родному языку населения Бхутана нами не рассматриваются.

Языковой (и этнический) состав населения Сиккима характеризуется большой разнородностью (табл. 15). Самую многочисленную языковую группу образуют непалиязычные жители княжества — 74 тыс. (45,8% всего населения). За ними следуют этнические группы (всего около 60 тыс. человек), назвавшие родным один из языков или диалектов тибетской группы (в основном сиккимский бхотиа — 37 тыс.). Третий основной языковой и этнический компонент образуют коренные народности Сиккима, говорящие на языках гималайской группы: лепча — 15 тыс., лимбу — 5 тыс. и др. (всего — около 25 тыс. человек).

Таблица 15

Языки протектората Сикким

Непали	74 359	Тибетский	6 690
Сиккимский бхотиа	36 577	Лимбу	4 955
Лепча	14 847	Шерпа	3 997
Не определенные языки группы		Раи	2 965
бхотиа	10 762	Хинди	2 153
		Таманг	1 423

Завершив нашу краткую характеристику языкового состава населения расположенных к востоку от Уттар Прадеша штатов и территорий Восточной Индии, перенесемся мысленно в противоположный конец страны, к западным границам Уттар Прадеша, и рассмотрим языковую ситуацию в Северо-Западной Индии.

К западу и северо-западу от Уттар Прадеша расположены штаты Хариана, Панджаб и Химачал Прадеш и союзные территории Дели и Чандигарх.

Однако в 1961 г., когда проводилась перепись населения, данные которой анализируются в настоящей статье, политико-административная карта этой части Индии выглядела иначе. Штата Хариана и союзной территории Чандигарх как отдельных административно-территориальных единиц еще не существовало, а территория Химачал Прадеша была намного меньше нынешней; вся территория Панджаба и Харианы, значительная часть Химачал Прадеша и Чандигарх входили в состав единого штата Панджаб, население которого насчитывало в 1961 г. 20,3 млн. человек.

В 1966 г. Панджаб был разделен по лингвистическому принципу на два штата: один из них, с преобладанием панджабиязычного населения, сохранил прежнее название Панджаб, иногда его называют также Панджаби Суба (численность населения, по официальным данным, основанным на переписи 1961 г., — 11 136 тыс. человек); другой, с хиндиязычным большинством, получил название Хариана (число жителей — 7591 тыс.). Кроме того, столица прежнего Панджаба — г. Чандигарх с окрестностями — была выделена в качестве территории центрального подчинения (численность населения — 120 тыс.). Наконец, часть территории прежнего Панджаба (дистрикт Кангра с числом жителей 1063 тыс.) была передана союзной территории Химачал Прадеш, численность населения которой возросла до 2812 тыс.

К сожалению, мы не располагаем достаточно подробными и точными данными о языковом составе населения указанных штатов и территорий в их новых границах, и это лишает нас возможности охарактеризовать языковую ситуацию в каждой из этих новых административно-территориальных единиц. Поэтому ниже будет рассмотрен языковой состав населения прежнего Панджаба (в тех границах, которые этот штат имел в 1961 г., в момент проведения переписи).

В 1961 г. более половины населения этого штата — 11 299 тыс. человек, т. е. 55,6%, составляли лица, которые отнесли себя к говорящим на хинди. Второй по значению языковой группой было панджабиязычное население — 8343 тыс. человек, т. е. 41,1% всех жителей Панджаба.

Следует заметить, что, вероятно, эти данные не совсем точно отражают действительное соотношение между обеими названными языковыми группами. Дело в том, что на определение жителями Панджаба своего родного языка некоторое воздействие оказал религиозный фактор, тесно переплетенный здесь с этноязыковым. Почти все жители Панджаба, говорящие на хинди, исповедуют индуизм. Среди же говорящих на панджаби большинство составляют приверженцы сикхизма; в то же время среди панджабцев довольно много также и индусов. После достижения Индией независимости в Панджабе неоднократно ставился вопрос о разделении штата по лингвистическому принципу на хиндиязычный и панджабиязычный штаты. Однако многие индусы (особенно индусы-панджабцы) выступали против выделения особого штата в составе территорий с панджабиязычным большинством, так

как в таком штате неизбежно численно преобладали бы сикхи (индусы-панджабцы опасались, что в новом штате сикхи станут подвергать индусов различного рода дискриминации). Поскольку быть или не быть разделению Панджаба, а если быть, то как именно будут распределены территории, зависело от численности и территориального размещения двух основных языковых групп штата, многие панджабцы-индусы стали отказываться от своего родного языка (и даже от шрифта гурмукхи). Во время переписи 1961 г. (а данные о численности и размещении языковых групп собираются в Индии именно переписями населения), проводившейся в условиях обострения религиозно-общинных трений в Панджабе, часть индусов, говорящих на панджаби, назвала своим родным языком не панджаби, а хинди. Таким образом, подлинная картина расселения основных языковых групп Панджаба в переписи 1961 г. несколько искажена. Впрочем, о степени этого искажения судить сейчас трудно; можно надеяться, что перепись 1971 г. (которая была проведена в обстановке, когда разделение Панджаба стало уже свершившимся фактом) даст нам цифры, более точно отражающие особенности языковой ситуации в рассматриваемой части Индии.

Что касается других (помимо хинди и панджаби) языков Панджаба (табл. 16), то говорящие на всех этих языках, вместе взятых, насчитывали лишь 665 тыс. человек (3,4% всего населения штата). Примерно половина их назвала своим родным один из языков или диалектов группы пахари. Заметную прослойку населения — 256 тыс. человек (1,3% всех жителей штата) — составляют также говорящие на урду.

Таблица 16

Языки штата Панджаб в границах 1961 г.

Хинди	11 298 855	Не определенные	
Панджаби	8 343 264	языки группы	
Урду	255 660	бхотиа	6 685
Не определенные		Малаялам	6 390
языки группы		Маратхи	4 853
пахари	248 176	Бенгали	4 811
Кулуи	49 441	Тибетский	3 338
Раджастхани	21 162	Телугу	2 410
Непали	13 356	Гуджарати	1 863
Лахули	11 412	Лахнда	1 801
Кашмири	8 124	Английский	1 432
Сираджи/внутрен-		Синдхи	1 311
ний сираджи	6 859	Гархвали	1 279
Тамил	6 789	Ассами	1 196
		Бхили	1 113

* * *

Значительное число носителей хинди проживает на территории крупнейшего штата Северо-Западной Индии — Раджастхана, который насчитывает 20,2 млн. жителей.

Более половины населения этого штата — 11 380 тыс. человек (56,5% всех жителей) — назвали своим родным один из языков (или диалектов), объединенных в переписи 1961 г. под общим названием «раджастхани». Однако собственно «раджастхани» был назван лишь 713 тыс. человек (т. е. 6,3% всех лиц, зафиксированных переписью как говорящих на раджастхани), подавляющее же большинство говорящих на этом языке назвало своим родным языком не раджастхани, а один из раджастханских диалектов (табл. 17), из которых крупнейшими являются марвари — 5782 тыс. (50,8% общего числа жителей Раджастхана,

говорящих на раджастхани, и 28,7% всех жителей штата), мевари — 1819 тыс. (9,0% всего населения штата) и дхундхари — 1592 тыс. (7,9% населения Раджастхана).

Т а б л и ц а 17

**Главные разновидности «раджастхани»
в Раджастхане**

Марвари	5 781 846
Мевари	1 819 034
Дхундхари	1 591 825
Хараути	561 006
Багри	309 267
Мальви	236 668
Собственно раджастхани	713 357
<hr/>	
Раджастхани в целом (включая диалекты)	11 386 005

Значительное число носителей раджастхани — 3553 тыс. человек (т. е. 23,8% всего раджастханиязычного населения страны) — проживает также за пределами Раджастхана, главным образом в штатах Мадхья Прадеш — 1612 тыс. (в этом штате говорящие на раджастхани составляют 5,0% всего населения), Махараштра — 629 тыс. и Андхра Прадеш — 584 тыс. Интересно, что и за пределами Раджастхана говорящие на этом языке не называют свой язык раджастхани, а употребляют название местной формы речи. Так, в Мадхья Прадеше из 1612 тыс. человек раджастханиязычного населения 905 тыс. отнесли себя к говорящим на мальви и 527 тыс. — на нимади; в Махараштре из 629 тыс. раджастханцев 242 тыс. назвали банджари, 235 тыс. — марвари и 116 тыс. — ламани (ламбади); в Андхра Прадеше из 584 тыс. раджастханцев 559 тыс. указали на ламани (ламбади); в Майсуре из 306 тыс. раджастханцев 288 тыс. назвали банджари; и в Дхамму и Кашмире из 209 тыс. говорящих на раджастхани все 209 тыс. определили свой язык как годжри.

Эти данные свидетельствуют о том, что среди носителей раджастхани осознание отдельности, самостоятельности своих форм речи преобладает над представлением об их принадлежности к некоему общему языку (т. е. раджастхани) в качестве диалектов последнего (заметим, что подобная картина была зафиксирована и переписью 1951 г., что свидетельствует об устойчивости этой ситуации). По-видимому, это отражает тот факт, что среди населения, говорящего на раджастхани, сознание общераджастханской этнолингвистической общности развито довольно слабо и, возможно, этнические процессы здесь пойдут не по пути формирования единой нации раджастханцев, а по пути складывания нескольких отдельных сравнительно небольших наций.

В этом отношении картина, наблюдающаяся в ареале распространения языковых форм раджастхани, напоминает охарактеризованную выше ситуацию, сложившуюся в зоне распространения разновидностей бихари, и противоположна положению, зафиксированному в ареале распространения хинди.

По числу носителей за раджастхани следует язык хинди — 6715 тыс. человек (33,3% всего населения Раджастхана). Интересно, что подавляющая часть хиндиязычного населения этого штата — 5989 тыс. человек (т. е. 89,2%) — назвала свой родной язык не хинди, а кхариболи. Однако не исключено, что значительная часть населения, назвавшего в качестве родного языка хинди, на самом деле говорит на раджастхани.

Таблица 18

Языки штата Раджастхан

Раджастхани	11 386 005	Бенгали	8 807
Хинди	6 714 857	Тамил	3 443
Бхили	831 869	Малайлам	2 213
Урду	509 673	Непали	1 820
Панджаби	403 975	Английский	1 289
Синдхи	233 321	Канджари	1 109
Гуджарати	41 833	Ория	1 408
Маратхи	9 183	Телугу	1 181

На остальные языки Раджастхана (табл. 18) приходится в совокупности 2061 тыс. человек (10,2% всего населения штата). Среди них самые многочисленные: бхили—832 тыс. (4,1% всех жителей Раджастхана и 34,1% общего числа носителей этого языка в стране), урду—510 тыс. (2,5% населения штата), панджаби—404 тыс. (2,0%) и синдхи—233 тыс. (1,2% населения Раджастхана и 17,0% всех говорящих на синдхи жителей Индии).

* * *

Носители хинди численно преобладают и в союзной территории Дели, ядро которой образует столица Индии—Дели. Подавляющее большинство из 2,7 млн. жителей этой территории—2057 тыс. человек (77,3% всего населения)—назвало родным языком хинди. Среди других языковых групп самые многочисленные—говорящие на панджаби (317 тыс.—12,0% всего населения) и на урду (153 тыс.—5,7%). Представлены также лица, говорящие почти на всех основных языках страны, но численность их незначительна (табл. 19).

Таблица 19

Языки союзной территории Дели

Хинди	2 057 241	Телугу	5 230
Панджаби	317 333	Английский	4 138
Урду	153 251	Непали	3 587
Бенгали	28 136	Кашмири	3 043
Синдхи	27 200	Раджастхани	2 492
Тамил	22 963	Каннада	2 001
Малайлам	9 495	Конкани	1 405
Маратхи	7 578	Гархвали	1 390
Гуджарати	6 626	Дравидам	1 246

* * *

Наконец, говорящие на хинди составляют также значительную часть населения расположенной на севере Индии союзной территории (ныне штата) Химачал Прадеш (число жителей—2,8 млн.), особенно после того, как в 1966 г. (как побочный продукт реорганизации штата Панджаб) к ней были присоединены некоторые районы Панджаба, населенные преимущественно носителями хинди. Поскольку, как уже говорилось выше, точными данными о языковом составе Химачал Прадеша в его нынешних границах мы не располагаем, ниже дается характеристика положения в этой административно-территориальной единице в тех ее границах, которые она имела в 1961 г., когда численность населения в ней составляла 1,4 млн. человек (табл. 20).

В 1961 г. подавляющее большинство жителей рассматриваемой союзной территории говорило на различных языках или диалектах

Языки союзной территории Химачал Прадеш

Не определенные языки группы		Махасу пахари	25 668
пахари	519 782	Непали	10 811
Мандеали	226 408	Урду	6 271
Хинди	143 570	Тибетский	6 173
Сирмаури	111 338	Раджастхани	5 875
Панджаби	85 396	Хандури	5 337
Бхармаури/гадди	54 291	Сукети	5 069
Чамеали	46 104	Багхати	4 033
Чурахи	43 748	Кашмири	3 502
Канаури	28 284	Лахули Чамбы	3 021
		Гархвали	2 110

группы пахари, из которых большая часть (с совокупным числом носителей 520 тыс., что составляет 38,5% всего населения территории) не определена. Из определенных языков пахари выделяются мандеали — 226 тыс. (16,7% населения), сирмаури — 111 тыс. (8,2%), бхармаури (гадди) — 54 тыс. Заметную прослойку составляют также говорящие на хинди — 144 тыс. (10,7% населения Химачал Прадеша) и панджаби — 85 тыс. (6,3%).

* * *

На крайнем севере Индии расположен штат Джамму и Кашмир, число жителей в котором (имеется в виду та его часть, которая находится под контролем Индии и где соответственно была проведена перепись 1961 г.) составляет 3,6 млн. человек.

Свыше половины населения приходится на кашмирцев: кашмири в качестве родного языка указало 1938 тыс. человек (54,4% всего населения штата). За пределами штата язык кашмири почти не встречается.

Следующую по численности языковую группу образует панджаби-язычное население — 978 тыс. (27,4% жителей штата), из которых подавляющее большинство — 869 тыс. человек — дали своему родному языку название «догри».

Среди других языков Джамму и Кашмира (табл. 21) выделяются различные языки и диалекты группы пахари (почти 300 тыс. человек), тибетские языки и диалекты (среди них следует упомянуть ладакхи — 53 тыс. и балти — 33 тыс.), раджастхани (209 тыс., причем все говорящие в этом штате на раджастхани определили свой язык как годжри). Обращает на себя внимание малочисленность говорящих на хинди (22 тыс.) и на урду (лишь 13 тыс. человек, несмотря на то что подавляющее большинство населения штата исповедует ислам).

Таблица 21

Языки штата Джамму и Кашмир

Кашмири	1 937 817	Урду	12 617
Панджаби	978 393	Дарди	6 998
Не определенные языки группы		Падари	6 305
пахари	243 707	Бакервали	5 941
Раджастхани	209 357	Тибетский	2 076
Ладакхи	52 714	Лахнда	2 000
Балти	33 459	Бхармаури/гадди	1 832
Бхадравахи	33 318	Афгани/пашто	2 244
Хинди	22 328	Шина	1 558
		Сароди	1 354

Завершив характеристику языкового состава населения северо-западных районов страны, обратимся к Западной Индии⁶.

По данным переписи 1961 г., в штате Гуджарат проживает 20,6 млн. человек. Национальный состав населения штата отличается однородностью: гуджарати указало в качестве родного языка 18 673 тыс. человек, т. е. 90,5% населения штата. При этом в границах Гуджарата сосредоточено 92,0% всех лиц, говорящих на гуджарати; в других районах страны проживает 1631 тыс. гуджаратцев (в основном в Махараштре — 1102 тыс.).

На следующем по численности языке — урду — говорит лишь 595 тыс. человек (2,9% населения штата); кроме того, 192 тыс. человек назвали своим родным языком хинди или один из его диалектов (табл. 22).

Таблица 22

Языки штата Гуджарат

Гуджарати	18 672 722	Тамил	13 264
Урду	594 670	Телугу	10 602
Синдхи	500 222	Малаялам	7 785
Бхили	276 213	Каннада	5 222
Маратхи	208 192	Бенгали	3 393
Хинди	192 407	Непали	2 682
Кхандеши	65 589	Английский	2 043
Раджастхани	57 158	Хиндустани	1 101
Панджаби	14 791		

Обращает на себя внимание многочисленная группа носителей языка синдхи — 500 тыс. человек (2,4% населения Гуджарата). По числу лиц, назвавших синдхи родным языком, Гуджарат стоит на первом месте среди других штатов страны: здесь сосредоточено 36,4% общего числа говорящих на синдхи жителей Индии (основная масса носителей синдхи проживает в Западном Пакистане).

Среди других языковых меньшинств следует отметить говорящих на бхили (276 тыс., т. е. 1,3% всего населения Гуджарата и 11,3% общего числа всех носителей этого языка в Индии), маратхи (208 тыс., т. е. 1,0% населения штата), кхандеши (66 тыс.), раджастхани (57 тыс., из них 45 тыс. — марвари).

Языковой состав другого западноиндийского штата — Махараштры — характеризуется гораздо большей разнородностью (табл. 23). Из 39,6 млн. жителей Махараштры главный национальный язык штата — маратхи — назвало в качестве родного 30 279 тыс. человек, т. е. лишь 76,6% всего населения штата.

Довольно много носителей этого языка (3008 тыс. человек, или 9,0% их общего числа) проживает вне Махараштры, главным образом в прилегающих к ней районах соседних штатов Мадхья Прадеш (1260 тыс.) и Майсур (1072 тыс.).

Среди языковых меньшинств, общая численность которых достигает 9275 тыс. человек (23,4% населения штата), выделяются прежде всего

⁶ Интересный материал, освещающий некоторые особенности языковой ситуации в штатах Махараштра и Гуджарат, содержится в книге В. И. Казакова [5].

говорящие на языках тех национальных районов, с которыми Махараштра имеет общие границы, а именно: урду—2726 тыс. (6,9% населения штата), хинди—1230 тыс. (3,1%), гуджарати—1102 (2,8%), телугу—641 тыс. (1,6%), каннада—633 тыс. (1,6%) человек.

Т а б л и ц а 23

Языки штата Махараштра

Маратхи	30 278 913	Английский	60 423
Урду	2 725 737	Колами	38 822
Хинди	1 230 026	Бенгали	29 114
Гуджарати	1 101 600	Непали	12 512
Телугу	640 795	Тулу	11 259
Каннада	633 244	Ория	3 624
Раджастхани	629 455	Кевати	3 468
Бхили	441 364	Афгани/пашто	3 162
Кхандеши	359 289	Белдари	2 478
Гонди	347 052	Португальский	2 108
Синдхи	340 933	Китайский	2 032
Конкани	214 686	Арабский	1 918
Тамил	167 694	Лажнда	1 707
Панджаби	104 224	Гархвали	1 407
Малаялам	90 460	Тиргули	1 000
Корку	60 657		

Велико также число лиц, назвавших в качестве родного следующие языки или объединенные с ними диалекты: раджастхани—629 тыс. (в том числе банджара—242 тыс., марвари—235 тыс. и ламани-ламбанди—116 тыс.), бхили—441 тыс. (что составляет 18,1% общего числа говорящих на этом языке в Индии), кхандеши—359 тыс. (83,9% всех говорящих на кхандеши), гонди—347 тыс. (23,1% общего числа жителей Индии, говорящих на этом языке), синдхи—341 тыс. (24,9% всего синдхиязычного населения страны), конкани—215 тыс., тамил—168 тыс. и панджаби—104 тыс. человек.

Народности, говорящие на бхили, гонди и кхандеши, сосредоточены главным образом в районах, пограничных со штатами Мадхья Прадеш и Гуджарат, а говорящие на конкани— в районах, граничащих с Гоа и Майсуром.

Среди других языков Махараштры можно отметить английский—его указали в качестве родного 60 тыс. человек, что составляет 26,3% (первое место в стране) всех жителей Индии, считающих английский своим родным языком.

* * *

В Западной Индии расположены также две территории центрального подчинения.

Территория Гоа, Даман и Диу, образованная из бывших португальских владений, насчитывает 627 тыс. жителей. Эта административно-политическая единица состоит из трех удаленных друг от друга районов. Самый крупный из них (число жителей—590 тыс. человек)— район Гоа, расположенный на Малабарском побережье, между западноиндийским штатом Махараштра и южноиндийским штатом Майсур. Два других района— Даман и Диу— расположены на побережье Гуджарата и по численности населения (соответственно 22 тыс. и 14 тыс. человек) намного уступают Гоа.

Подавляющее большинство населения этой союзной территории говорит на конкани: в качестве родного этот язык (некоторые лингвисты

считают конкани диалектом языка маратхи) назвало 557 тыс. человек (88,8% всего населения территории в целом и 41,2% всех индийцев, считающих конкани своим родным языком); почти все они проживают в Гоа. Следующую языковую группу (главным образом в районах Даман и Диу, где они составляют большинство населения) образуют говорящие на гуджарати — 35 тыс. человек (5,6%). Прочие языки представлены лишь небольшими по численности группами (табл. 24).

Т а б л и ц а 24

Языки территории Гоа, Даман и Диу
(в скобках указана общая численность населения)

Родной язык	Территория в целом (626 667)	В том числе		
		Гоа (589 997)	Даман (22 390)	Диу (14 280)
Конкани *	556 557	—	—	—
Гуджарати	34 888	1 345	19 798	13 745
Маратхи	11 883	11 630	242	11
Урду	9 521	9 414	14	93
Португальский*	9 161	—	—	—
Хинди	1 663	1 647	3	13

* Том не содержит данных о региональном распределении этих языков.

Следует подчеркнуть, что, несмотря на длительность португальского господства и активные попытки насадить здесь язык и культуру метрополии и вопреки утверждениям колонизаторов о том, что жители Гоа и других португальских владений составляют часть португальской нации, португальский язык назвали своим родным лишь 9 тыс. человек (1,4% всего населения территории).

Близ побережья Аравийского моря, между территориями штатов Гуджарат и Махараштра, расположено еще одно бывшее португальское владение — небольшая территория центрального подчинения Нагар Хавели (число жителей — 58 тыс.). Географическое положение Нагар Хавели на стыке ареалов расселения маратхов и гуджаратцев, в том районе, где, кроме того, значительную часть населения составляют также бхилы, определило особенности языкового состава населения этой территории: 34 тыс. (58,9%) назвали своим родным языком маратхи, 12 тыс. (19,9%) — бхили и 11 тыс. (19,5%) — гуджарати.

* * *

Нам осталось охарактеризовать особенности распределения по родному языку населения Южной Индии, подавляющая часть которого говорит на дравидийских языках⁷.

Численность населения крупнейшего южноиндийского штата — Андхра Прадеша — составляет 35,9 млн. человек. 30 935 тыс. человек, т. е. 86,0% жителей этого штата, назвали своим родным языком телугу.

Большое число носителей телугу (6734 тыс. человек, или 14,0% их общей численности) проживает также за пределами Андхра Прадеша,

⁷ Некоторые этноязыковые проблемы Южной Индии освещены в книге В. И. Казакова [5].

в основном в соседних штатах Мадрас (3364 тыс.), где они составляют 8,9% всего населения, Майсур (2047 тыс.) и Махараштра (641 тыс.).

Языковые меньшинства Андхра Прадеша насчитывают 5048 тыс. человек (14,0% всего населения штата), из них более половины (2554 тыс., т. е. 7,1% населения штата) приходится на урду; кроме того, 139 тыс. человек назвало своим родным языком хинди (табл. 25).

Т а б л и ц а 25

Языки штата Андхра Прадеш

Телугу	30 934 898	Малаялам	23 350
Урду	2 553 753	Кхонд/кондх	22 730
Раджастхани	583 894	Джатапу	19 467
Тамил	511 595	Английский	13 607
Каннада	382 142	Колами	12 174
Маратхи	286 737	Панджаби	10 868
Ория	201 621	Гадаба	8 402
Хинди	138 968	Синдхи	5 984
Коя	108 658	Бенгали	3 346
Гонди	75 964	Непали	1 725
Савара	47 949	Конкани	1 568
Гуджарати	24 743	Бхили	1 184

Из других языковых групп выделяются говорящие на раджастхани — 584 тыс. человек, т. е. 1,6% населения штата (почти все — 559 тыс. — назвали своим родным языком один из диалектов раджастхани: ламани, или ламбади), тамил — 511 тыс. (1,4% населения Андхра Прадеша), каннада — 382 тыс. (1,1%), маратхи — 287 тыс., ория — 202 тыс. и коя — 109 тыс. человек.

* * *

Следующий по численности населения (33,7 млн. человек) южноиндийский штат — Мадрас. Главный национальный язык этого штата — тамил — назвало в качестве родного 28 016 тыс. человек, что составляет 83,2% всего населения Мадраса⁸. В этом штате сосредоточено подавляющее большинство тамилы Индия — 91,7%. Число лиц, считающих тамил своим родным языком и проживающих за пределами Мадраса, составляет в Индии 2547 тыс. человек (главным образом в Майсуре — 859 тыс., Керале — 528 тыс. и Андхра Прадеше — 511 тыс.). Кроме того, большое число тамилы проживает в других странах, в основном на Цейлоне, а также в Бирме, Малайзии, Сингапуре и др.

Т а б л и ц а 26

Языки штата Мадрас

Тамил	28 016 147	Английский	34 446
Телугу	3 363 834	Синдхи	7 511
Каннада	947 828	Раджастхани	7 188
Урду	615 503	Тулу	4 686
Малаялам	404 346	Конкани	4 656
Гуджарати	173 702	Панджаби	3 507
Маратхи	52 363	Бенгали	2 498
Хинди	38 989	Непали	1 348

Среди языковых меньшинств — их общая численность составляет 5681 тыс. человек (16,8% населения Мадраса) — самое многочисленное образуют лица, назвавшие родным языком телугу: в 1961 г. их насчитывалось 3364 тыс. человек (10,0% всего населения штата), главным

⁸ Языковая ситуация в Мадрасе подробно охарактеризована в статье М. С. Андропова [1].

образом в северных районах Мадраса. Среди других зарегистрированных переписью языков (табл. 26) следует назвать каннада—948 тыс. (2,8% населения Мадраса), урду—616 тыс. (1,8%), малаялам—404 тыс. (1,2%), гуджарати—174 тыс. (среди них 155 тыс. человек назвали родным языком саураштра). Заметим также, что число говорящих на хинди в Мадрасе весьма незначительно—лишь 39 тыс., а число лиц, назвавших в качестве родного языка английский, сравнительно велико—34 тыс. человек.

* * *

Большой пестротой характеризуется языковой состав населения Майсура (общее число жителей—23,6 млн. человек). Главный национальный язык штата—каннада—был указан здесь в качестве родного лишь 15 372 тыс. человек, т. е. лишь 65,2% всего населения Майсура⁹. В то же время значительная часть носителей каннада—2044 тыс. человек (11,7% их общей численности)—проживает в других штатах Индии, главным образом в Мадрасе (948 тыс.) и Махараштре (633 тыс.).

Языковой состав меньшинств Майсура (их общая численность составляет 8215 тыс. человек, т. е. 34,8% всего населения штата) весьма разнороден (табл. 27). На первом месте среди зафиксированных переписью языков после каннада стоит телугу—2047 тыс. (8,7% населения штата), далее следуют урду—2034 тыс. (8,5%), маратхи—1072 тыс. (4,5%), тамил—859 тыс. (3,6%), тулу—851 тыс. (3,6% населения штата; 91,1% всех тулуязычных жителей страны), конкани—492 тыс. (2,1% населения Майсура; 36,4% всех говорящих на конкани в Индии), малаялам—306 тыс. (1,3% населения Майсура), раджастхани—305 тыс. (1,3% населения штата; из них 288 тыс. назвали в качестве своего родного языка банджара). Прочие языковые группы гораздо менее многочисленные. Среди них можно упомянуть хинди—82 тыс. (кроме того, 12 тыс. человек говорят на хиндустанни) и курги, или кодагу,—78 тыс. (98,8% всех носителей этого языка).

Таблица 27

Языки штата Майсур

Каннада	15 371 753	Курги/кодагу . . .	78 202
Телугу	2 047 379	Гуджарати	29 296
Урду	2 034 482	Английский	18 297
Маратхи	1 072 419	Хиндустанни . . .	12 330
Тамил	859 173	Синдхи	7 426
Тулу	850 611	Арабский	6 663
Конкани	492 339	Панджаби	5 390
Малаялам	305 512	Бенгали	2 583
Раджастхани	305 245	Тибетский	1 217
Хинди	81 836	Ория	1 172

* * *

По контрасту с разноязычным Майсуром соседний с ним южноиндийский штат Керала (общая численность населения—16,9 млн. человек)—самый монолитный по языковому составу штата страны: малаялам в качестве родного языка был зафиксирован у 16 066 тыс. жителей штата (95,0% всего населения!). При этом в Керале сосредоточено 94,4% всех носителей этого языка; за пределами этого штата прожи-

⁹ Некоторые данные о языковой ситуации в Майсуре помимо указанной выше книги В. И. Казакова [5] содержит также статья того же автора [4].

вало лишь 950 тыс. говорящих на малаялам (в основном в соседних районах Мадраса — 404 тыс. человек).

Среди языковых меньшинств (табл. 28) единственную довольно многочисленную группу образуют говорящие на тамил: их насчитывается 528 тыс. человек (3,1% населения Кералы). Численность говорящих на других языках невелика: конкани — 78 тыс., тулу — 68 тыс., каннада — 62 тыс., телугу — 45 тыс., маратхи — 19 тыс. и т. д. Хинди называло своим родным языком всего лишь 7 тыс. человек.

Т а б л и ц а 28

Языки штата Керала

Малаялам	16 065 740	Хинди	7327
Тамил	527 708	Английский	7138
Конкани	77 594	Гуджарати	6989
Тулу	68 190	Синдхи	1532
Каннада	62 187	Арабский	1328
Телугу	44 838	Панджаби	1157
Маратхи	18 570	Хиндустанни	1112
Урду	9 162		

* * *

Приведем сведения о языковом составе населения расположенных в Южной Индии территорий центрального подчинения.

Самой крупной среди них является Пондишери (общее число жителей — 369 тыс. человек). Эта союзная территория была образована из четырех удаленных друг от друга районов, составлявших в прошлом колониальные владения Франции. Самый крупный из этих районов, и по территории, и по численности населения намного превосходящий три других, — это собственно Пондишери, расположенный на Коромандельском берегу. Неподалеку от Пондишери, также в зоне распространения языка тамил, находится район Караикал (Карикал). Далее к северу, на побережье штата Андхра Прадеш, находится район Янам (Янаон). Наконец, на Малабарском берегу (Керала), на побережье Аравийского моря, расположен район Маэ.

Как следовало ожидать, исходя из особенностей географического положения четырех указанных районов в Пондишери и Караикале подавляющее большинство населения — соответственно 243 тыс. (94,1% населения района) и 82 тыс. (98,2%) — считает своим родным языком тамил; в Янаме почти все население — 7 тыс. (95,3%) — говорит на телугу, а в Маэ почти все жители — 19 тыс. (99,5%) — назвали своим родным языком малаялам (табл. 29). Заметим, что во всей союзной территории Пондишери в 1961 г. французский язык считали родным лишь 958 человек.

Т а б л и ц а 29

Языки территории Пондишери
(в скобках указана общая численность населения)

Родной язык	Территория в целом (369 079)	В том числе			
		Пондишери (258 561)	Караикал (84 001)	Янам (7 032)	Маэ (19 485)
Тамил	325 862	243 307	82 467	26	62
Малаялам	20 692	1 077	228	7	19 380
Телугу	16 243	8 692	839	6 702	5
Урду	2 594	2 198	184	281	1

Что касается другой южноиндийской союзной территории — Лаккадивских и Аминдивских островов и о. Миникой, находящихся в Аравийском море у берегов Кералы, то из 24 тыс. жителей этой территории примерно 20 тыс. человек (83,1%) назвало своим родным языком малайялам и около 4 тыс. (16,5%) — мальдивский.

Наконец, в юго-восточной части Бенгальского залива, вдали от берегов Индии, близ побережья Бирмы, расположена еще одна небольшая островная территория центрального подчинения — Андаманские и Никобарские острова с числом жителей 64 тыс.

Языковой состав населения этой территории (табл. 30) отличается значительной пестротой, разнородностью и своеобразием. Самую большую по численности группу (в основном на Никобарских островах) образуют говорящие на никобарском языке (этот язык, как и язык кхаси, принадлежит, согласно принятой в переписи 1961 г. классификации, к группе мон-кхмер австро-азиатской языковой подсемьи) — их насчитывается 13,9 тыс. (21,9% всего населения территории). Почти столько же и говорящих на бенгали — 13,9 тыс. (21,8%). Заметную часть населения составляют говорящие на хиндустану — свыше 4 тыс. (7,0%), хинди — более 3,5 тыс. (5,6%) и урду — 1,9 тыс. (3,0%). Представлены также и южноиндийские языки: малайялам — 6,7 тыс. (10,5% всего населения), тамил — 5,8 тыс. (9,1% населения), телугу — 3,8 тыс. (5,9%).

Т а б л и ц а 30

Языки Андаманских и Никобарских островов

Никобарский	13 932	Хинди	3 573
Бенгали	13 853	Курукх/ораон	2 214
Малайялам	6 673	Урду	1 897
Тамил	5 769	Бирманский	1 714
Хиндустану	4 473	Бихари	1 664
Телугу	3 758		

Таблица 30 показывает, что, несмотря на удаленность рассматриваемой островной союзной территории от остальной Индии и на малочисленность ее населения, здесь (судя по данным о распределении населения по родному языку) представлена почти вся страна и бытуют языки, относящиеся и к индоевропейской (бенгали, хинди и др.), и к дравидийской (как южные — малайялам, тамил, телугу, так и северные — курукх), и к австрической (никобарский и др.), и к тибето-китайской (бирманский язык, в присутствии носителей которого отражается факт близости Андаманских и Никобарских островов к Бирме) языковым семьям.

* * *

Завершая на этом нашу статью, мы хотели бы вновь отметить, что в ней ставилась задача дать лишь самую общую картину распределения по родному языку населения Индии в целом и ее основных административно-территориальных подразделений. Ряд важных вопросов, касающихся языкового состава населения страны и особенностей этнолингвистической ситуации в Индии в целом и в ее отдельных районах, остались, естественно, вне поля зрения. Между тем многие из них весьма интересны и заслуживают специального изучения. Можно было бы назвать, например, такие вопросы, которые могут быть освещены по статистическим материалам, собранным переписью 1961 г., как подробный порайонный анализ языкового состава населения по всем низовым административным единицам, что дало бы нам более полное представ-

ление о территориальном размещении отдельных этнолингвистических групп (при этом было бы весьма желательно перенести полученные сведения на карту); анализ динамики численности отдельных языковых групп путем сравнения данных различных переписей; специальное рассмотрение языковой ситуации в районах расселения этнических меньшинств, не получивших административно-политической автономии в рамках федеративной структуры Индии, или в районах, являющихся предметом территориальных споров между различными штатами страны; изучение соотношения между языками и диалектами по отдельным языкам и районам страны (например, в зоне распространения хинди и его диалектов); анализ данных о распределении различных языковых групп (особенно меньшинств) между городом и деревней; изучение содержащихся в переписи данных о двуязычии¹⁰ и т. д.

Однако все эти вопросы невозможно поднять и осветить в рамках одной статьи. К тому же материалы, которыми мы пользовались, не содержат достаточно подробной порайонной информации о большинстве языков и, очевидно, для более полного и всестороннего изучения этноязыковой проблематики в целом необходимо привлечь данные не только из общеиндийского языкового тома, послужившего нам единственным источником лингвостатистических сведений, но и из соответствующих разделов региональных томов переписи, посвященных отдельным штатам и территориям (не все еще из этих томов, содержащих более подробную статистическую информацию, вышли в свет или, во всяком случае, имеются в наших библиотеках).

Все эти аспекты рассматриваемой темы еще ждут своих исследователей, и хочется надеяться, что советские ученые внесут свой вклад в их изучение.

П Р И Л О Ж Е Н И Е

КЛАССИФИКАЦИЯ ЯЗЫКОВ ИНДИИ, ПРИНЯТАЯ В ПЕРЕПИСИ НАСЕЛЕНИЯ 1961 г.

	Число носителей
Австрическая семья	6 192 495
Австро-азиатская подсемья	6 192 495
<i>Ветвь (группа) мон-кхмер</i>	377 993
<i>кхаси</i>	364 063
<i>никобарский</i>	13 936
<i>Ветвь (группа) мунда</i>	5 814 496
<i>кхервари</i>	647
<i>сантали</i>	3 247 058
<i>мундари</i>	737 037
<i>бхумидж</i>	142 003
<i>бирхор</i>	590
<i>кода, кора</i>	31 724
<i>ха</i>	648 359
<i>тури</i>	1 562
<i>асури</i>	4 540
<i>агариа</i>	98
<i>бирджиа, бриджиа, бинджхиа</i>	2 395
<i>корва</i>	17 720
<i>корку</i>	220 242
<i>кхариа</i>	177 159

¹⁰ Интересный анализ данных переписи 1961 г. о двуязычии проделан Т. Т. Л. Дэвидсоном [21].

	Число носителей
<i>джуанг</i>	15 795
<i>савара</i>	265 721
<i>гадаба</i>	40 193
Не определенные формы речи группы мунда	261 653
Тибето-китайская семья	3 183 801
Сиамо-китайская подсемья	296
Группа таи	296
<i>кхампти, кхамти</i>	296
Тибето-бирманская подсемья	3 183 505
<i>Тибето-гималайская ветвь</i>	279 277
Группа бхотиа (тибетская)	207 353
<i>тибетский</i>	34 730
<i>балти</i>	33 571
<i>ладакхи</i>	52 913
<i>лахули</i>	11 412
<i>спити</i>	33
<i>джад</i>	306
<i>шерпа</i>	6 173
<i>сиккимский бхотиа</i>	36 760
<i>бхутани</i>	1 538
<i>кагате</i>	44
Не определенные формы речи группы бхотиа	29 873
Гималайская группа	71 924
<i>лахули Чамбы</i>	3 021
<i>канаши</i>	563
<i>канаури</i>	28 630
<i>джангали</i>	111
<i>дхимал</i>	11
<i>лимбу</i>	5 418
<i>кхамбу</i>	25
<i>раи</i>	3 313
<i>гурунг</i>	82
<i>таманг</i>	4 939
<i>сунвар</i>	297
<i>мангари</i>	1 136
<i>невари</i>	284
<i>лепча</i>	23 706
<i>ками</i>	5
<i>тото</i>	383
Северо-ассамская ветвь (северо-восточная пограничная группа)	142 640
<i>ака, хруссо</i>	81
<i>дафла</i>	1 380
<i>абор, ади</i>	3 912
<i>мири</i>	136 598
<i>мишми</i>	669
Ассамско-бирманская ветвь	2 761 588
Группа бодо	1 228 421
<i>бодо, боро</i>	361 801
<i>лалунг</i>	10 576
<i>димаса</i>	32 708
<i>гаро</i>	307 040
<i>коч</i>	8 225
<i>рабха</i>	44 432
<i>трипури</i>	299 643
<i>деори</i>	9 103
<i>микир</i>	154 893
Группа нага	478 439
<i>ангами</i>	42 770
<i>сема</i>	47 464
<i>ренгма</i>	5 935
<i>кхежа</i>	8 828

	Число носителей
<i>ао</i>	57 745
<i>лотха</i>	26 611
<i>табленг</i>	14
<i>чанг-нага</i>	11 329
<i>кача нага</i>	9 734
<i>земи нага</i>	490
<i>кабуи</i>	30 089
<i>кхоирао</i>	406
<i>мао</i>	28 873
<i>марам</i>	4 928
<i>тангкхул</i>	44 020
<i>маринг</i>	7 745
<i>коньяк</i>	57 119
<i>почури</i>	18 500
<i>пхом</i>	13 390
<i>йимчунгре</i>	12 673
<i>кхиемнунгам</i>	12 435
<i>нокте</i>	66
<i>ванчо</i>	2 713
<i>макваре</i>	769
<i>тангса</i>	460
Не определенные формы речи группы нага	33 333
Группа качин	825
<i>каври</i>	6
<i>сингпхо</i>	819
Группа кукй'-чин	1 043 414
<i>манипури, меитхеи</i>	636 430
<i>тхадо</i>	31 974
<i>ралте</i>	170
<i>паите</i>	18 612
<i>тлангланг</i>	3
<i>пави</i>	6 866
<i>лакхер</i>	9 581
<i>лушаи, мизо</i>	222 202
<i>рангкхол</i>	4 651
<i>халам</i>	17 243
<i>лангронг</i>	175
<i>аимол</i>	108
<i>чиру</i>	3 590
<i>ком</i>	5 478
<i>хмар</i>	25 530
<i>ламганг</i>	1 866
<i>чоте</i>	1 035
<i>пурум</i>	82
<i>анал</i>	5 522
<i>гангте</i>	4 887
<i>ваипхеи</i>	8 657
<i>кхами</i>	1
<i>кхаватхланг</i>	1
<i>симте</i>	9 583
Не определенные формы речи куки	28 943
Не определенные формы речи чин	274
Бирманская группа	10 489
<i>мру</i>	48
<i>араканский</i>	10 441
Дравидийская семья	107 410 820
<i>дравидам</i>	6 188
Южные дравидийские языки (группа дравида)	66 010 316
<i>тамил</i>	30 562 706
<i>малаялам</i>	17 015 782
<i>каннада</i>	17 415 827

	Число носителей
<i>курги, кодагу</i>	79 172
<i>тулу</i>	935 108
<i>тода</i>	765
<i>кота</i>	956
Язык андра	37 668 132
<i>телугу</i>	37 668 132
Центральные дравидийские языки	2 495 150
<i>куи</i>	512 161
<i>колами</i>	51 055
<i>гонди</i>	1 501 431
<i>парджи</i>	109 401
<i>коя</i>	140 777
<i>кхонд, кондх</i>	168 027
<i>конда</i>	12 298
Северные дравидийские языки	1 230 480
<i>курукх, ораон</i>	1 141 804
<i>малто</i>	88 676
Полудравидийские гибридные языки	554
<i>бхариа</i>	249
<i>ладхади</i>	305
Индоевропейская семья	321 720 700
Арийская подсемья	321 720 700
<i>Дардская ветвь (писача)</i>	1 964 908
Кафирская группа	1
<i>ваи ала</i>	1
Кховарская группа	3
<i>кховар</i>	3
Дардская группа	1 964 904
<i>дарди</i>	6 998
<i>шина</i>	1 558
<i>кашмири</i>	1 956 115
<i>кохистани</i>	223
<i>Индоарийская ветвь</i>	319 753 131
<i>Внешняя подветвь</i>	109 238 616
Северо-западная группа	1 380 908
<i>лахнда</i>	8 976
<i>синдхи</i>	1 371 932
Южная группа	34 639 134
<i>маратхи</i>	33 286 771
<i>конкани</i>	1 352 363
Восточная группа	73 218 574
<i>ория</i>	15 719 398
<i>бихари</i>	16 806 772
<i>бенгали</i>	33 888 939
<i>ассами</i>	6 803 465
<i>Промежуточная и внутренняя подветви</i>	210 511 047
Промежуточная и центральная группы	205 938 121
<i>хинди</i>	133 435 360
<i>хиндустан</i>	123 200
<i>урду</i>	23 323 518
<i>панджаби</i>	10 950 826
<i>гуджарати</i>	20 304 464
<i>бхили</i>	2 439 611
<i>кхандеши</i>	428 126
<i>раджастхани</i>	14 933 016
Группа пахари	4 561 750
Восточный пахари	1 021 102
<i>непали</i>	1 021 102
Центральный пахари	1 840 221
<i>кумауни</i>	1 030 254
<i>гархвали</i>	809 967
Западный пахари	659 556

	Число носителей
<i>джаунсари</i>	54 153
<i>сирмаури</i>	111 391
<i>багхати</i>	4 034
<i>киунтхали</i>	137
<i>хандури</i>	5 337
<i>сираджи</i>	401
<i>сорачоли</i>	2
<i>башахри</i>	524
<i>сираджи, внутренний сираджи</i>	6 859
<i>содочи</i>	8
<i>кулуу</i>	49 859
<i>манди</i>	9
<i>мандеали</i>	227 352
<i>сукети</i>	5 074
<i>чамеали</i>	46 126
<i>бхармаури, гадди</i>	56 278
<i>чурахи</i>	43 748
<i>пангвали</i>	8 195
<i>бхадравахи</i>	33 533
<i>бхалеси</i>	175
<i>падари</i>	6 361
Не определенные формы речи группы пахари	1 015 203
Формы речи, соотносимые более чем с одним языком	40 312
В группе пахари:	
<i>махасу пахари</i>	25 668
В промежуточной и внутренней подветвях:	
<i>тхару</i>	11 176
В индоарийской ветви:	
<i>кевати</i>	3 468
Древние индоарийские языки	2 661
<i>ардхамагадхи</i>	19
<i>пали</i>	93
<i>пракрит</i>	5
<i>санскрит</i>	2 544
Формы речи, соотносимые более чем с одной семьей:	
<i>кисан (австродравидийский гибрид)</i>	50 378
Формы речи, которые не удалось классифицировать ¹¹	63 258
<i>джатапу</i>	19 467
<i>бакервали</i>	5 941
<i>адибхаша</i>	4 807
<i>белдари</i>	2 702
<i>канджари</i>	1 810
<i>сохали</i>	1 576
<i>сароди</i>	1 354
<i>радж</i>	1 342
<i>субба</i>	1 257
<i>тиргули</i>	1 000
Иностранные формы речи (не классифицировались) ¹²	315 466
<i>английский</i>	223 781
<i>арабский</i>	17 840
<i>китайский</i>	14 607
<i>португальский</i>	12 317
<i>афгани, пашто, патхани</i>	11 269
<i>персидский</i>	8 007
<i>мальдивский</i>	4 163

¹¹ Из 530 неклассифицированных форм речи мы указываем здесь те, которые в 1961 г. были названы 1000 человек и более.

¹² Из 103 иностранных форм речи мы указываем здесь те, которые в 1961 г. были названы 1000 человек и более.

	Число носителей
<i>бирманский</i>	2 871
<i>французский</i>	2 593
<i>немецкий</i>	2 568
<i>балочи, балучи</i>	2 321
<i>сиамский, таи</i>	1 389
<i>русский</i>	1 030

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Андронов М. С., О языковой ситуации в Тамилнаде.— «Народы Азии и Африки», 1967, № 4.
2. Девяткина Т. Ф., Ликвидация княжеств в современной Индии, М., 1961.
3. Дьяков А. М., Национальный вопрос в современной Индии, М., 1963.
4. Казаков В. И., Борьба народа каннада за создание национального штата.— сб. «Экономика и история Индии и Пакистана», М., 1966.
5. Казаков В. И., Борьба за создание национальных штатов в независимой Индии, М., 1967.
6. Маретина С. А., Малые народы Ассамы (этнический состав), — сб.: «Индия — страна и народ» («Страны и народы Востока», вып. V), М., 1967.
7. Петров В. В., О современных изменениях политико-административных границ в Республике Индии, — «Ученые записки кафедр географии и экономики стран Востока» (Институт международных отношений), вып. 3, М., 1960.
8. Сахаров И. В., Новое административное деление Индии, — сб. «Страны и народы Востока», вып. I, М., 1959.
9. Сахаров И. В., О специфике национального состава населения Западной Бенгалии, — сб. «Индия — страна и народ» («Страны и народы Востока», вып. V), М., 1967.
10. Сахаров И. В., Национальный состав населения и федеративное устройство как факторы формирования экономических районов Индии, — сб. «Экономическое районирование развивающихся стран» («Вопросы географии», сб. 76), М., 1968.
11. Сахаров И. В., Основные особенности этнолингвогеографии Индии (Доклад на I Всесоюзной конференции индологов. Москва, декабрь 1970 г.), Л., 1970.
- 11а. Сахаров И. В., Явление территориальной непрерывности (гибридности) как проблема этнической географии (на примере Индии). Доклад на симпозиуме «Проблемы географии населения и поселений», 5—10 октября 1971 г. (Варна, Болгария), 1971.
12. Супрунович Б. П., Проблема малых народностей и племен (адиваси) в Индии, — сб. «Индия — страна и народ» («Страны и народы Востока», вып. V), М., 1967.
13. Чернышев В. А., К вопросу о специфике языковой ситуации в областях распространения хинди, — «Народы Азии и Африки», 1962, № 2.
14. Чернышев В. А., К вопросу о формировании национальных языков в Бихаре, — в кн.: «Языковая ситуация в странах Азии и Африки», М., 1967.
- 14а. Чернышев В. А., Диалекты и литературный хинди, М., 1969.
15. Шапошникова Л. В., Борьба народов Индии за национальное самоопределение и реорганизацию штатов (1950—1956), — сб. «Индия и Афганистан», М., 1958.
16. Юревич Л. И., Борьба народов Индии за реорганизацию штатов на национальной основе (1947—1956), — «Ученые записки кафедры истории стран Востока» (Институт международных отношений), вып. I («Вопросы истории стран Востока»), М., 1958.
17. Юревич Л. И., Нагаленд (к истории создания нового штата Индии), сб. «Экономика и история Индии и Пакистана», М., 1966.
18. «Census of India 1961», vol. I. India, pt II-C (ii). Language Tables. With an Introductory Note on Classification by R. C. Nigam, Delhi, 1964.
19. «Census of India 1961», vol. XVI. West Bengal and Sikkim, pt-C(ii). Migration Tables. Delhi, 1966.
20. «Census of India 1951». Paper № 1. Languages 1951 Census, New Delhi, 1954.
21. Davidson T. T. L., Indian Bilingualism and the Evidence of the Census of 1961. — «Lingua», 1969, vol. 22, № 2, 3.